

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

司公限有(港香)報公大印

號八零百三千九萬二第

號二四三第詩尼軒港香：址地

七至一八一七五七：機德話電

CABLE: 8778 TELE: 72855 HKTRP HX

元壹幣港售零：半張五紙出日今

印承司公限有務印利有港香

李先念將訪美會見里根

昨天會見美國長島棒球隊時作此表示

【本報訊】李先念將軍將於下月訪問美國，並會見里根總統。李將軍昨天在長島棒球隊訪問時，曾就此表示。李將軍表示，他此次訪問美國，是應里根總統之邀，旨在加強中美兩國之間的友好關係。他將與里根總統舉行會談，並與美國各界人士進行交流。李將軍還將參觀一些重要的工業和農業設施，以了解美國的經濟發展情況。他相信，此次訪問將取得圓滿成功，並為中美兩國的合作開闢新的篇章。

中央軍委擴大會議決定 各軍區人事調整 高層領導趨年輕化

胡耀邦對會議決議評價高

【本報訊】中央軍委擴大會議，於昨日圓滿結束。會議決定，各軍區人事將進行大規模調整，高層領導將趨年輕化。胡耀邦對此次會議的決議表示高度評價，認為這將有助於提高軍隊的戰鬥力和領導水平。會議還討論了當前軍事建設的方針和任務，強調了加強國防建設的重要性。胡耀邦在會後表示，他將積極配合各項人事調整工作，確保軍隊的穩定和團結。

姬鵬飛談澳門問題 也將設特別行政區

實行澳人治澳 現有社會制度五十年不變

【本報訊】姬鵬飛在談話中，對澳門問題表示關注。他認為，澳門問題是中國內政，不容任何外國勢力干涉。他強調，中國政府將堅定不移地執行「一國兩制」方針，確保澳門在回歸後保持繁榮穩定。姬鵬飛表示，澳門將設立特別行政區，實行澳人治澳，現有社會制度將保持五十年不變。他呼籲澳門各界人士團結一致，共同為澳門的未來而努力。

姬鵬飛昨會見 樹仁學院院長

【本報訊】姬鵬飛昨日會見了樹仁學院院長。姬鵬飛對樹仁學院在社會主義教育事業中的貢獻表示讚揚，並希望學院能進一步加強與社會的聯繫，為培養高素質人才做出更大貢獻。院長對姬鵬飛的蒞臨表示歡迎，並感謝學院對社會主義教育的貢獻。

海鷗牌船舶油漆

質量上乘
價格優惠
供貨快捷
服務週到



海鷗 Seagull

海鷗牌船舶油漆

於一九八一年開始生產

香港海通有限公司
MARINE MACHINERY SUPPLIERS LIMITED
樓道中一五二至一五五號一樓、六至八樓
9-15/FLOORS, 152-155 CONNAUGHT ROAD, HONG KONG
(TEL): 5-447511 (8 Lines)
(CABLE): MACHOITUNG
(TELEX): 85193 HTMMS HX
(FAX): 5-6150184

產品：各類船舶油漆、防腐漆等，歡迎垂詢。

京萬紅

家庭必備特效藥
止痛快 無副作用

北京向印度建館
中國駐印度新德里總領事館
地址：新德里
電話：XXXXXX

萬利高企業有限公司

MANNICON ENTERPRISES LTD.
(廣州市交通局聯合經營)
全國各地均有分公司
總公司：廣州
分公司：香港、澳門、台灣、東南亞、歐美各國

鳴謝啟事

本公司於昨日舉行開業酒會
荷蒙各界先進 光臨指導 惠賜多珍
高誼隆情 易勝銘感 惟以款待
未週 尚祈宥諒 謹此致謝
華福香港公司謹啟

【本報訊】李先念將軍將於下月訪問美國，並會見里根總統。李將軍昨天在長島棒球隊訪問時，曾就此表示。李將軍表示，他此次訪問美國，是應里根總統之邀，旨在加強中美兩國之間的友好關係。他將與里根總統舉行會談，並與美國各界人士進行交流。李將軍還將參觀一些重要的工業和農業設施，以了解美國的經濟發展情況。他相信，此次訪問將取得圓滿成功，並為中美兩國的合作開闢新的篇章。

【本報訊】姬鵬飛在談話中，對澳門問題表示關注。他認為，澳門問題是中國內政，不容任何外國勢力干涉。他強調，中國政府將堅定不移地執行「一國兩制」方針，確保澳門在回歸後保持繁榮穩定。姬鵬飛表示，澳門將設立特別行政區，實行澳人治澳，現有社會制度將保持五十年不變。他呼籲澳門各界人士團結一致，共同為澳門的未來而努力。

【本報訊】姬鵬飛昨日會見了樹仁學院院長。姬鵬飛對樹仁學院在社會主義教育事業中的貢獻表示讚揚，並希望學院能進一步加強與社會的聯繫，為培養高素質人才做出更大貢獻。院長對姬鵬飛的蒞臨表示歡迎，並感謝學院對社會主義教育的貢獻。

【本報訊】李先念將軍將於下月訪問美國，並會見里根總統。李將軍昨天在長島棒球隊訪問時，曾就此表示。李將軍表示，他此次訪問美國，是應里根總統之邀，旨在加強中美兩國之間的友好關係。他將與里根總統舉行會談，並與美國各界人士進行交流。李將軍還將參觀一些重要的工業和農業設施，以了解美國的經濟發展情況。他相信，此次訪問將取得圓滿成功，並為中美兩國的合作開闢新的篇章。

【本報訊】姬鵬飛在談話中，對澳門問題表示關注。他認為，澳門問題是中國內政，不容任何外國勢力干涉。他強調，中國政府將堅定不移地執行「一國兩制」方針，確保澳門在回歸後保持繁榮穩定。姬鵬飛表示，澳門將設立特別行政區，實行澳人治澳，現有社會制度將保持五十年不變。他呼籲澳門各界人士團結一致，共同為澳門的未來而努力。

【本報訊】姬鵬飛昨日會見了樹仁學院院長。姬鵬飛對樹仁學院在社會主義教育事業中的貢獻表示讚揚，並希望學院能進一步加強與社會的聯繫，為培養高素質人才做出更大貢獻。院長對姬鵬飛的蒞臨表示歡迎，並感謝學院對社會主義教育的貢獻。

【本報訊】李先念將軍將於下月訪問美國，並會見里根總統。李將軍昨天在長島棒球隊訪問時，曾就此表示。李將軍表示，他此次訪問美國，是應里根總統之邀，旨在加強中美兩國之間的友好關係。他將與里根總統舉行會談，並與美國各界人士進行交流。李將軍還將參觀一些重要的工業和農業設施，以了解美國的經濟發展情況。他相信，此次訪問將取得圓滿成功，並為中美兩國的合作開闢新的篇章。

【本報訊】姬鵬飛在談話中，對澳門問題表示關注。他認為，澳門問題是中國內政，不容任何外國勢力干涉。他強調，中國政府將堅定不移地執行「一國兩制」方針，確保澳門在回歸後保持繁榮穩定。姬鵬飛表示，澳門將設立特別行政區，實行澳人治澳，現有社會制度將保持五十年不變。他呼籲澳門各界人士團結一致，共同為澳門的未來而努力。

【本報訊】姬鵬飛昨日會見了樹仁學院院長。姬鵬飛對樹仁學院在社會主義教育事業中的貢獻表示讚揚，並希望學院能進一步加強與社會的聯繫，為培養高素質人才做出更大貢獻。院長對姬鵬飛的蒞臨表示歡迎，並感謝學院對社會主義教育的貢獻。

【本報訊】李先念將軍將於下月訪問美國，並會見里根總統。李將軍昨天在長島棒球隊訪問時，曾就此表示。李將軍表示，他此次訪問美國，是應里根總統之邀，旨在加強中美兩國之間的友好關係。他將與里根總統舉行會談，並與美國各界人士進行交流。李將軍還將參觀一些重要的工業和農業設施，以了解美國的經濟發展情況。他相信，此次訪問將取得圓滿成功，並為中美兩國的合作開闢新的篇章。

【本報訊】姬鵬飛在談話中，對澳門問題表示關注。他認為，澳門問題是中國內政，不容任何外國勢力干涉。他強調，中國政府將堅定不移地執行「一國兩制」方針，確保澳門在回歸後保持繁榮穩定。姬鵬飛表示，澳門將設立特別行政區，實行澳人治澳，現有社會制度將保持五十年不變。他呼籲澳門各界人士團結一致，共同為澳門的未來而努力。

出指上會者記恩波在陽紫趙 策政放開外對濟經國中 持支民全軍全黨全得獲 展進無還礙障要主的在存條關蘇中除排

【本報記者趙紫陽訪談】趙紫陽總理於十一日在陽明山莊舉行記者招待會，並與外國記者進行廣泛的接觸。趙總理在會中，就當前國際形勢、中國對外政策、以及蘇聯對中國經濟開放政策的看法，發表了重要談話。

趙總理首先談到了當前國際形勢。他指出，世界正處於一個動盪不安的時期，冷戰尚未結束，但新的國際格局正在形成。中國將繼續奉行獨立自主的和平外交政策，維護世界和平與穩定。

在談到中國對外政策時，趙總理強調，中國將進一步擴大對外開放，吸引外國投資，促進經濟發展。他特別提到，中國將與蘇聯在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經貿合作。

關於蘇聯對中國經濟開放政策的看法，趙總理表示，中國政府對此持積極態度。他指出，蘇聯對中國經濟開放政策的評價，將取決於中國是否能夠在平等互利的基礎上，與蘇聯建立緊密的經貿關係。他強調，中國將堅持自主原則，不會在經濟開放問題上受到任何外部壓力。

趙總理在會中，還談到了中國與蘇聯的關係。他指出，中蘇關係的改善，是中國對外政策的重要組成部分。中國將繼續與蘇聯在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經貿合作，為兩國人民帶來實惠。

趙總理還談到了中國與美國的關係。他指出，中美關係的改善，也是中國對外政策的重要組成部分。中國將繼續與美國在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經貿合作，為兩國人民帶來實惠。

趙總理最後表示，中國將繼續堅持獨立自主的和平外交政策，維護世界和平與穩定，為中國的經濟發展創造良好的國際環境。



趙總理在會中，還談到了中國與蘇聯的關係。他指出，中蘇關係的改善，是中國對外政策的重要組成部分。中國將繼續與蘇聯在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經貿合作，為兩國人民帶來實惠。

趙總理還談到了中國與美國的關係。他指出，中美關係的改善，也是中國對外政策的重要組成部分。中國將繼續與美國在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經貿合作，為兩國人民帶來實惠。

趙總理最後表示，中國將繼續堅持獨立自主的和平外交政策，維護世界和平與穩定，為中國的經濟發展創造良好的國際環境。

趙總理在會中，還談到了中國與蘇聯的關係。他指出，中蘇關係的改善，是中國對外政策的重要組成部分。中國將繼續與蘇聯在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經貿合作，為兩國人民帶來實惠。

趙總理還談到了中國與美國的關係。他指出，中美關係的改善，也是中國對外政策的重要組成部分。中國將繼續與美國在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經貿合作，為兩國人民帶來實惠。

趙總理最後表示，中國將繼續堅持獨立自主的和平外交政策，維護世界和平與穩定，為中國的經濟發展創造良好的國際環境。

蘇抨擊里根限核立場 繼續軍賽且不受稽查 指出美政策本質沒有積極性轉變 里根遵守限核約在美內部出現分歧反應

【本報記者莫斯科十一日電】蘇聯外交部發言人今日在莫斯科舉行記者會，對美國總統里根在限制核武器問題上的立場，發表了嚴厲的批評。發言人指出，美國在限制核武器問題上，採取了雙重標準，對蘇聯採取了嚴厲的限制，而對美國自己的核武庫則採取了寬鬆的態度。

發言人還指出，美國在限制核武器問題上，採取了「先限制蘇聯，後限制美國」的策略，這是不公平和不合理的。他強調，蘇聯將繼續擴大其核武庫，以維護國家的安全。

蘇聯外交部發言人還談到了美國在限制核武器問題上的動機。他指出，美國的動機是為了削弱蘇聯的核威懾力，從而達到其在國際上的霸權目的。他強調，蘇聯將不會上當受騙，將繼續擴大其核武庫。

發言人最後表示，蘇聯將繼續與美國在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經貿合作，為兩國人民帶來實惠。

蘇聯外交部發言人還談到了美國在限制核武器問題上的動機。他指出，美國的動機是為了削弱蘇聯的核威懾力，從而達到其在國際上的霸權目的。他強調，蘇聯將不會上當受騙，將繼續擴大其核武庫。

發言人最後表示，蘇聯將繼續與美國在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經貿合作，為兩國人民帶來實惠。

蘇聯外交部發言人還談到了美國在限制核武器問題上的動機。他指出，美國的動機是為了削弱蘇聯的核威懾力，從而達到其在國際上的霸權目的。他強調，蘇聯將不會上當受騙，將繼續擴大其核武庫。

發言人最後表示，蘇聯將繼續與美國在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經貿合作，為兩國人民帶來實惠。

蘇聯外交部發言人還談到了美國在限制核武器問題上的動機。他指出，美國的動機是為了削弱蘇聯的核威懾力，從而達到其在國際上的霸權目的。他強調，蘇聯將不會上當受騙，將繼續擴大其核武庫。

發言人最後表示，蘇聯將繼續與美國在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經貿合作，為兩國人民帶來實惠。

五年經濟計劃草案 蘇聯政治局局予否決 戈爾巴喬夫提出現代化節約創造性三方案 批評勃列日涅夫時代的停滯不前放任經濟

【本報莫斯科十一日電】蘇聯政治局今日在莫斯科舉行會議，討論五年經濟計劃草案。會議上，戈爾巴喬夫對勃列日涅夫時代的經濟政策，提出了嚴厲的批評。他指出，勃列日涅夫時代的經濟政策，導致了蘇聯經濟的停滯不前，這是不符合蘇聯人民的利益的。

戈爾巴喬夫還提出了現代化、節約和創造性的三方案，作為蘇聯未來經濟發展的方向。他強調，蘇聯必須在現代化、節約和創造性的基礎上，實現經濟的飛躍發展。

戈爾巴喬夫在會中，還談到了蘇聯與美國的關係。他指出，蘇聯將繼續與美國在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經貿合作，為兩國人民帶來實惠。

戈爾巴喬夫最後表示，蘇聯將繼續堅持獨立自主的和平外交政策，維護世界和平與穩定，為中國的經濟發展創造良好的國際環境。

戈爾巴喬夫在會中，還談到了蘇聯與美國的關係。他指出，蘇聯將繼續與美國在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經貿合作，為兩國人民帶來實惠。

戈爾巴喬夫最後表示，蘇聯將繼續堅持獨立自主的和平外交政策，維護世界和平與穩定，為中國的經濟發展創造良好的國際環境。

戈爾巴喬夫在會中，還談到了蘇聯與美國的關係。他指出，蘇聯將繼續與美國在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經貿合作，為兩國人民帶來實惠。

戈爾巴喬夫最後表示，蘇聯將繼續堅持獨立自主的和平外交政策，維護世界和平與穩定，為中國的經濟發展創造良好的國際環境。

戈爾巴喬夫在會中，還談到了蘇聯與美國的關係。他指出，蘇聯將繼續與美國在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經貿合作，為兩國人民帶來實惠。

戈爾巴喬夫最後表示，蘇聯將繼續堅持獨立自主的和平外交政策，維護世界和平與穩定，為中國的經濟發展創造良好的國際環境。

中德將合作到廿一世紀 兩國總理在宴會致詞指出 富有政治遠見的投想 在短時間內，兩國友好合作關係將進一步發展

【本報柏林十一日電】中國總理趙紫陽與德國總理施密特，於今日在柏林舉行宴會，慶祝兩國友好合作關係的發展。兩國總理在宴會上，分別致詞，強調了兩國友好合作關係的重要性。

趙總理在致詞時指出，中國與德國的友好合作關係，已經發展到了新的水平。他強調，中國將繼續與德國在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經貿合作，為兩國人民帶來實惠。

施密特總理在致詞時指出，德國將繼續與中國在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經貿合作，為兩國人民帶來實惠。他強調，德國將繼續擴大其對華貿易，為中國經濟發展提供資金支持。

兩國總理最後表示，中國與德國的友好合作關係，將繼續發展下去，為兩國人民帶來實惠。

施密特總理在致詞時指出，德國將繼續與中國在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經貿合作，為兩國人民帶來實惠。他強調，德國將繼續擴大其對華貿易，為中國經濟發展提供資金支持。

兩國總理最後表示，中國與德國的友好合作關係，將繼續發展下去，為兩國人民帶來實惠。

施密特總理在致詞時指出，德國將繼續與中國在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經貿合作，為兩國人民帶來實惠。他強調，德國將繼續擴大其對華貿易，為中國經濟發展提供資金支持。

兩國總理最後表示，中國與德國的友好合作關係，將繼續發展下去，為兩國人民帶來實惠。

施密特總理在致詞時指出，德國將繼續與中國在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經貿合作，為兩國人民帶來實惠。他強調，德國將繼續擴大其對華貿易，為中國經濟發展提供資金支持。

兩國總理最後表示，中國與德國的友好合作關係，將繼續發展下去，為兩國人民帶來實惠。

飛抵西西里島着陸 機上載有七十四名乘客和機員 槍手劫劫約日航機 機上載有七十四名乘客和機員

【本報羅馬十一日電】一架由日本飛往西西里島的日航機，於今日在西西里島着陸。機上載有七十四名乘客和機員。據悉，這架飛機在飛行途中，遭到了槍手的劫掠。機上乘客和機員均平安無事。

警方目前正在對這起劫掠事件進行調查。據悉，劫掠者可能是為了搶奪機上的現金和貴重物品。警方呼籲公眾提供線索，幫助警方破案。

警方目前正在對這起劫掠事件進行調查。據悉，劫掠者可能是為了搶奪機上的現金和貴重物品。警方呼籲公眾提供線索，幫助警方破案。

據悉，這架飛機在飛行途中，遭到了槍手的劫掠。機上乘客和機員均平安無事。

警方目前正在對這起劫掠事件進行調查。據悉，劫掠者可能是為了搶奪機上的現金和貴重物品。警方呼籲公眾提供線索，幫助警方破案。

據悉，這架飛機在飛行途中，遭到了槍手的劫掠。機上乘客和機員均平安無事。

警方目前正在對這起劫掠事件進行調查。據悉，劫掠者可能是為了搶奪機上的現金和貴重物品。警方呼籲公眾提供線索，幫助警方破案。

據悉，這架飛機在飛行途中，遭到了槍手的劫掠。機上乘客和機員均平安無事。

警方目前正在對這起劫掠事件進行調查。據悉，劫掠者可能是為了搶奪機上的現金和貴重物品。警方呼籲公眾提供線索，幫助警方破案。

據悉，這架飛機在飛行途中，遭到了槍手的劫掠。機上乘客和機員均平安無事。

警方目前正在對這起劫掠事件進行調查。據悉，劫掠者可能是為了搶奪機上的現金和貴重物品。警方呼籲公眾提供線索，幫助警方破案。

據悉，這架飛機在飛行途中，遭到了槍手的劫掠。機上乘客和機員均平安無事。

警方目前正在對這起劫掠事件進行調查。據悉，劫掠者可能是為了搶奪機上的現金和貴重物品。警方呼籲公眾提供線索，幫助警方破案。

據悉，這架飛機在飛行途中，遭到了槍手的劫掠。機上乘客和機員均平安無事。

警方目前正在對這起劫掠事件進行調查。據悉，劫掠者可能是為了搶奪機上的現金和貴重物品。警方呼籲公眾提供線索，幫助警方破案。

據悉，這架飛機在飛行途中，遭到了槍手的劫掠。機上乘客和機員均平安無事。

警方目前正在對這起劫掠事件進行調查。據悉，劫掠者可能是為了搶奪機上的現金和貴重物品。警方呼籲公眾提供線索，幫助警方破案。

據悉，這架飛機在飛行途中，遭到了槍手的劫掠。機上乘客和機員均平安無事。

警方目前正在對這起劫掠事件進行調查。據悉，劫掠者可能是為了搶奪機上的現金和貴重物品。警方呼籲公眾提供線索，幫助警方破案。

據悉，這架飛機在飛行途中，遭到了槍手的劫掠。機上乘客和機員均平安無事。

警方目前正在對這起劫掠事件進行調查。據悉，劫掠者可能是為了搶奪機上的現金和貴重物品。警方呼籲公眾提供線索，幫助警方破案。

據悉，這架飛機在飛行途中，遭到了槍手的劫掠。機上乘客和機員均平安無事。

八一年以來大規模勘探 準噶爾東部發現油田

【本報訊】新疆準噶爾盆地東部，經過八一年以來的大規模勘探，已發現了多處油田。這些油田的發現，將為新疆的石油工業發展提供強有力的支持。

據悉，這些油田的儲量非常豐富，預計可採油量將達到數億噸。目前，有關部門正在對這些油田進行進一步的勘探和開發。

「偉大先導」金質獎章

【本報訊】「偉大先導」金質獎章，是中國政府為表彰在經濟建設和社會主義事業中做出傑出貢獻的個人而設立的。該獎章的頒發，旨在激發廣大幹部和職工的積極性，推動中國經濟的發展。

據悉，該獎章的頒發對象包括在經濟建設、科學技術、教育事業等方面做出傑出貢獻的個人。該獎章的頒發，將成為中國政府表彰優秀人才的重要途徑。

分類廣告

【本報訊】本報分類廣告，為廣大讀者提供了一個方便快捷的廣告發布平台。該平台涵蓋了多個領域，包括房地產、汽車、教育、醫療等。讀者可以根據需要，選擇合適的廣告類別進行發布。

據悉，該平台的廣告費低廉，效果顯著。歡迎廣大讀者踴躍參加。

八一年以來大規模勘探

準噶爾東部發現油田

新油井日噴原油50噸

地質專家判斷該地區儲油可觀

徐向前盼黃埔同學

推動三次國共合作

黃埔同學會首次會議在京舉行

賽請邀美健國全

行舉京北在旬下

演美健美人雙女男添增將



商原旅行團 (新華社)

舉行

席出等

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

「偉大先導」金質獎章

東北滿族文化遺產

吉林全力從事搶救

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

包括滿族宗教音樂等項

胡繩將接替馬洪

任社會科學院院長

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

馬洪將調任國務院研究中心

台灣立委提質詢

指出國民黨政策多變

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

此事使當局形象受損

裁軍兼改革

軍幹年輕化

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

田明

海豐公司

日本翻新50鈴6噸貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

翻新日野、實力、五十鈴、8-12噸泥車平斗貨車

生前嗜賭 婦人 去年 劫財

【本報訊】一名女子因生前嗜賭，去年在劫財案中，被警方拘捕。該名女子現年四十四歲，姓李，住於新界。警方表示，該名女子在過去一年內，曾多次在街頭向路人攔截，要求對方提供現金，否則將採取暴力手段。警方在接獲報案後，展開調查，最終在該名女子的住所將其拘捕。目前，該名女子已被控以多項罪名，包括搶劫、勒索等。警方表示，他們將繼續加強對街頭搶劫案的打擊力度，以保障市民的安全。

各界人士對反中聲 權特力權 案法權特力權 讀二今局法立

【本報訊】立法局今日（廿四日）通過《基本法》第二十三條，賦予香港特區政府立法權。此舉引起各界人士對反中聲權特力權案法權特力權的關注。各界人士認為，立法局的決定是正確的，符合香港的基本法。他們表示，香港特區政府擁有立法權，是香港回歸後的重要標誌。然而，也有人對立法局的決定表示擔憂，認為這可能會影響香港的穩定和繁榮。立法局表示，他們將繼續與各界人士溝通，確保立法過程的透明和公正。

許家屯在市局所設午餐宴上稱 大陸香港加強了解 是件十分重要事情

【本報訊】香港六月十一日，新華社香港分社社長許家屯和市政局主席張有興今天在一個午餐宴上，共同慶祝香港回歸祖國。許家屯在致辭時表示，香港回歸祖國是中國歷史上的一件大事，也是世界歷史上的一件大事。他強調，香港回歸後，香港將繼續保持繁榮穩定，為祖國貢獻力量。他還表示，大陸和香港之間的交流與合作將進一步加強，這是一項十分重要的事情。張有興主席也對許家屯的致辭表示歡迎，並表示市政局將繼續致力於改善香港的民生和環境。

市局主席張有興致詞表示 盼內地與香港交往繼續無間

【本報訊】市政局主席張有興在午餐宴上致詞時表示，香港回歸祖國後，香港將繼續保持繁榮穩定，為祖國貢獻力量。他強調，香港回歸後，香港將繼續保持繁榮穩定，為祖國貢獻力量。他還表示，大陸和香港之間的交流與合作將進一步加強，這是一項十分重要的事情。

許社長意見富建設性 總盼內地與香港交往繼續無間

【本報訊】新華社香港分社社長許家屯在午餐宴上致詞時表示，香港回歸祖國後，香港將繼續保持繁榮穩定，為祖國貢獻力量。他強調，香港回歸後，香港將繼續保持繁榮穩定，為祖國貢獻力量。他還表示，大陸和香港之間的交流與合作將進一步加強，這是一項十分重要的事情。

市局區議會57議員 聯促緩讀特權法案

【本報訊】市政局區議會57名議員今日（廿四日）聯名致函立法局，要求立法局緩讀《基本法》第二十三條。他們表示，該法案的通過可能會對香港的穩定和繁榮產生負面影響，因此建議立法局暫緩通過該法案。立法局表示，他們將認真考慮議員們的建議，並與各界人士進行進一步的溝通。

天主教主教聯會聲明 指出特權法案多漏洞

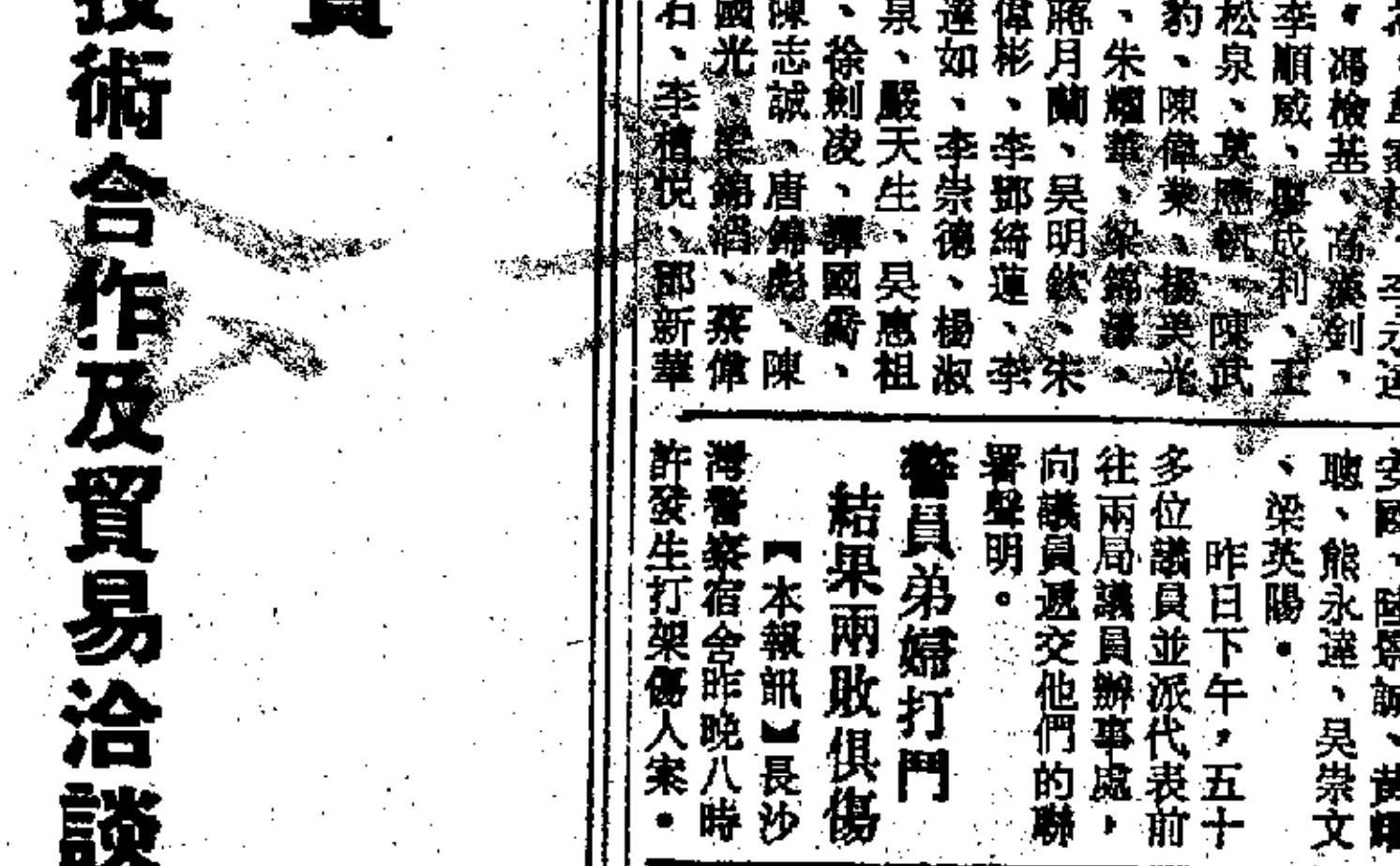
【本報訊】天主教主教聯會今日（廿四日）發表聲明，指出《基本法》第二十三條存在多個漏洞。他們認為，該法案的通過可能會對香港的宗教自由和民主權利產生威脅。聯會呼籲政府採取措施，確保香港的宗教自由和民主權利得到充分保障。

雲南省國際經濟技術合作及貿易洽談會 熱烈祝賀

【本報訊】雲南省國際經濟技術合作及貿易洽談會今日（廿四日）在昆明舉行。會場氣氛熱烈，與會代表紛紛致辭，祝賀香港回歸祖國。他們表示，雲南省將繼續加強與香港的經貿往來，推動兩地經濟的繁榮發展。

旅港雲南同鄉會有限公司敬賀

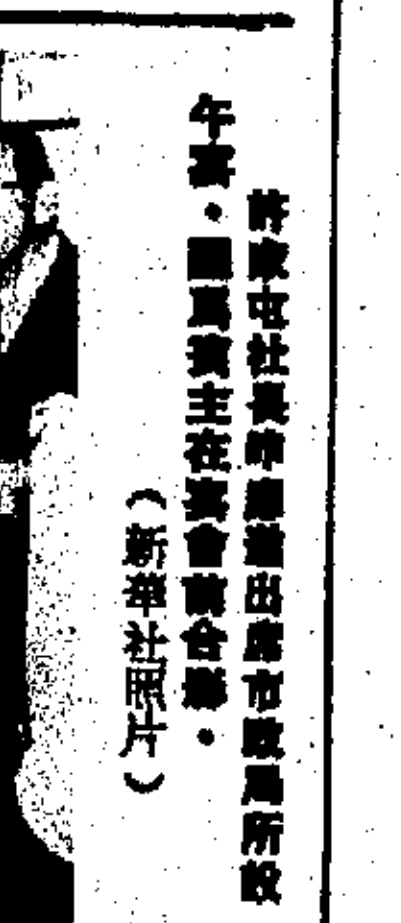
經貿開拓 合作成功



許家屯社長與張有興主席在午餐宴上合影。



許家屯社長與張有興主席在午餐宴上合影。



許家屯社長與張有興主席在午餐宴上合影。

SINOTEX 86

INTERNATIONAL TEXTILE INDUSTRY EXHIBITION

國際紡織服裝工業展覽會

1986年3月13至19日 北京展覽館

聯合主辦單位：
紡織工業部-中國紡織科技開發公司
中國國際貿易促進委員會北京市分會
香港展覽有限公司

贊助單位：
中國國際信託投資公司
中國紡織工程學會

展覽範圍：包括化學纖維、無紡布、塗層布、服裝、針織、棉紡、絲綢、印染等機械設備及相應的測試儀器

這是紡織工業部有關單位和公司首次直接聯合舉辦的國際紡織服裝工業展覽會

這是建國以來在首都北京首次舉行的國際紡織服裝工業展覽會

詳情請聯繫：
(一)香港展覽有限公司
電話：5-479203
電傳：75388 EXPO HX
聯繫人：蕭明
(二)中國紡織工業部
中國紡織科技開發公司
中國紡織工業對外經濟技術合作公司
中國紡織工程學會
電話：北京556831-350/352分機
電傳：22661 MTI CN
聯繫人：蕭明、方鳳翔
(三)北京市實促會
電話：北京507766-4171分機
電傳：22426 BHCTL CN Rm.4171
聯繫人：黃貴平、劉慶軍
(四)中國紡織工業部華聯紡織有限公司
電話：深圳38846
聯繫人：華聯士
(五)中國國際信託投資公司
電話：深圳38933
聯繫人：林師曼

汕泰船務有限公司

龍湖輪

M.V. TANGPAKORN

敢稱香港至汕頭航綫時下最豪華客輪

全船空調設備 保證衛生清潔 服務週到

一九八五年第三季度船期

由香港開往汕頭	
七月份	2 6 10 14 18 20 22 26 28
八月份	2 4 6 10 12 16 20 23 28 31
九月份	4 10 14 16 18 20 26 28 30

由汕頭開返香港	
七月份	5 7 13 17 19 21 25 27 31
八月份	3 5 7 11 15 17 21 26 29
九月份	3 7 11 15 17 19 23 27 29

香港代理處：華南運輸船務有限公司 電話：5-8317584-6

香港售票處：
泰國大眾旅遊(香港)公司
香港中環德輔道中二號東東大廈602-603室 電話：5-432294
香港中國旅行社總社及各分社 電話：5-259121 3-944144
南商旅遊有限公司及南洋商業銀行各分行
香港德輔道中151號 電話：5-421111 5-418333
香港油蔴地旅遊有限公司九龍大角咀德輔道中一號 電話：3-905528
榮昌行香港干諾道西42號地下 電話：5-406176

鄧蓮如談特權法案

【本報訊】行政局非官守議員鄧蓮如今日（廿四日）在立法局會議上，就《基本法》第二十三條的通過發表意見。她表示，該法案的通過是香港回歸後的一件大事，也是世界歷史上的一件大事。她強調，香港回歸後，香港將繼續保持繁榮穩定，為祖國貢獻力量。她還表示，大陸和香港之間的交流與合作將進一步加強，這是一項十分重要的事情。



【本報訊】一名女子因欠下賭債，被債主追至家中，竟被砍死。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了涉案的債主。警方表示，這是一起因賭債糾紛引發的命案，目前正進一步調查中。

生前嗜賭欠下大筆債項 婦人家中遭亂刀砍死

【本報訊】一名女子因欠下賭債，被債主追至家中，竟被砍死。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了涉案的債主。警方表示，這是一起因賭債糾紛引發的命案，目前正進一步調查中。

【本報訊】一名女子因欠下賭債，被債主追至家中，竟被砍死。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了涉案的債主。警方表示，這是一起因賭債糾紛引發的命案，目前正進一步調查中。

【本報訊】一名女子因欠下賭債，被債主追至家中，竟被砍死。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了涉案的債主。警方表示，這是一起因賭債糾紛引發的命案，目前正進一步調查中。

【本報訊】一名女子因欠下賭債，被債主追至家中，竟被砍死。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了涉案的債主。警方表示，這是一起因賭債糾紛引發的命案，目前正進一步調查中。

【本報訊】一名女子因欠下賭債，被債主追至家中，竟被砍死。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了涉案的債主。警方表示，這是一起因賭債糾紛引發的命案，目前正進一步調查中。

【本報訊】一名女子因欠下賭債，被債主追至家中，竟被砍死。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了涉案的債主。警方表示，這是一起因賭債糾紛引發的命案，目前正進一步調查中。

【本報訊】一名女子因欠下賭債，被債主追至家中，竟被砍死。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了涉案的債主。警方表示，這是一起因賭債糾紛引發的命案，目前正進一步調查中。

【本報訊】一名女子因欠下賭債，被債主追至家中，竟被砍死。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了涉案的債主。警方表示，這是一起因賭債糾紛引發的命案，目前正進一步調查中。

【本報訊】一名女子因欠下賭債，被債主追至家中，竟被砍死。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了涉案的債主。警方表示，這是一起因賭債糾紛引發的命案，目前正進一步調查中。

【本報訊】一名女子因欠下賭債，被債主追至家中，竟被砍死。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了涉案的債主。警方表示，這是一起因賭債糾紛引發的命案，目前正進一步調查中。

【本報訊】一名女子因欠下賭債，被債主追至家中，竟被砍死。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了涉案的債主。警方表示，這是一起因賭債糾紛引發的命案，目前正進一步調查中。

【本報訊】一名女子因欠下賭債，被債主追至家中，竟被砍死。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了涉案的債主。警方表示，這是一起因賭債糾紛引發的命案，目前正進一步調查中。

【本報訊】一名女子因欠下賭債，被債主追至家中，竟被砍死。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了涉案的債主。警方表示，這是一起因賭債糾紛引發的命案，目前正進一步調查中。

【本報訊】一名女子因欠下賭債，被債主追至家中，竟被砍死。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了涉案的債主。警方表示，這是一起因賭債糾紛引發的命案，目前正進一步調查中。

【本報訊】一名女子因欠下賭債，被債主追至家中，竟被砍死。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了涉案的債主。警方表示，這是一起因賭債糾紛引發的命案，目前正進一步調查中。

【本報訊】一名女子因欠下賭債，被債主追至家中，竟被砍死。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了涉案的債主。警方表示，這是一起因賭債糾紛引發的命案，目前正進一步調查中。

【本報訊】一名女子因欠下賭債，被債主追至家中，竟被砍死。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了涉案的債主。警方表示，這是一起因賭債糾紛引發的命案，目前正進一步調查中。

遷址啓事

本公司由於業務發展需要將於1985年6月18日起遷往新址：香港德輔道中七十一號永安集團大廈27樓

電話：5-227176
電傳：71623 FRAMA HX
電報：PLOVER CO

本公司出口業務部仍在原來地址：
香港摩利臣山道七十至七十四號十九樓
電話：5-8917191
電傳：62893 SNYIL HX
電報：SUNRYLTD

SUNRY INTERNATIONAL LTD.
(三利國際有限公司)
一九八五年六月十日

東洋信託銀行 開設駐深圳代表處

東洋信託銀行在設有北京、上海辦事機構的基礎上，於5月在深圳開設了代表處，這是我行在中國開設的第三個辦事機構，也是日本的信託銀行在深圳首次開設的派出機構。我行除經營各種信託業務及銀行業務外，還經營國際業務、證券業務、房地產業務、投資諮詢業務等，我行願通過這種廣泛的業務，為進一步增進日中兩國經濟、金融關係作出貢獻。

歡迎各界人士充分利用東洋信託銀行的辦事機構。

東洋信託銀行深圳代表處
首席代表：佐佐木 寬
地址：中華人民共和國深圳市人民南路
國際商業大廈東座12樓1202室
電話號碼：深圳28119, 28219
電報掛號：TOYOTRUBAN SHENZHEN

東洋信託銀行
The Toyo Trust & Banking Co., Ltd.

SI IN II 國際

1986 13E

聯合主辦
紡織工業
中國國際
香港展覽
贊助單
中國國際
中國紡織
展覽範圍：包括
網、
這是紡織工
裝工業展覽會
這是建國以

詳情請聯繫：
(一)香港展覽有限公司
電話：5-479203
電傳：75388 EXPO
聯繫人：蕭明
(二)中國紡織工業
中國紡織科技開發公司
中國紡織工業對外經濟
中國紡織工程學會
電話：北京556831-35
電傳：22661 MTI C
聯繫人：褚占緒、方輝

五百青年代表訪港

港青商會張國斌等在碼頭歡迎

日青商會將在港舉行植樹儀式

【本報訊】五百多名來自日本、香港等二十五個國家及地區的「第十五屆青年旅團」代表，昨天乘搭「珊瑚公主號」郵輪由日本抵港，作為期兩天的訪問。主辦機構日本青年商會為紀念此次航程，在港舉行植樹儀式。

當屆代表今天將分別乘飛機返國，日本代表則繼續在台灣基隆市訪問，然後返回日本。

抵港，停泊於海運碼頭。旅程領隊與轉昨日下午二時，聯席及研討會，就政治、經濟、文化、糧食及難民問題交換

第十五屆青年旅程代表乘搭「珊瑚公主號」由日本抵港訪問

與德太郎及日本青年會代表海野惠一晤時，受到香港青年會代表海野惠一表示，也門的意見將


商會會長張國斌及
會是次旅程籌委會
幼舉行的一世界青年

此次世界性的青年活動是由日本青年主辦機構昨晚在

會主辦，香港區活
及選拔工作則由香
青年商會協辦，所
尖沙咀海天酒樓設宴
款待各青年代表，市
政司主席張有興應邀
蒞臨，並致詞。

非日本參加者需先
日本參加家庭款待
出席，場面熱鬧。
該郵輪在十三日

本港代表練量洪
然後再隨船來
植樹儀式，以響應國
際青年商會「綠化地



示，旅程最難忘的「號召」。

旅遊業人士



情款待，了解當地生活及文化。任職
【本報訊】本港

一批旅業人士，最近應馬來西亞航空系統來西亞作為期六天的訪問，一行十三人。

百廿家國際及本地公司參加

印刷器材展昨開幕

鄧蓮如稱本港印刷業發展蓬勃

本月七日離開橫濱
香港，在四天航
程中，船上舉辦了連
續的展覽。印刷業
貿易發展局主席鄧蓮
如昨日表示，印刷業
的「八五國際印刷器
材展覽」正是確定了
印刷業在本港經濟的
地位，就業人數達一
萬五千名。

此外，約有一千四
百家公司從事紙張及
產品生產，就業人數

【本報訊】由穗著名音樂曲藝演員黃少梅、李她昨日為「八五國樂節」開鑒才藝晚會，一萬三千人。她說：「過去

門票
丹紅、楊達、黃俊英、呂
錦蘭、袁雪珍、李艷玲、
林運洪等組成的廣東音樂
團昨日舉行本屆晚會
主持開幕時表示，
本港除了是世界聞名
業一直穩步增長，
續令人羨慕。在最後

曲藝團，團於本月二十八
至三十日由香港聯藝樂
有現公司主辦，舊市中心
的製造中心，成衣、
電子及玩具製品早已
享譽國際，本地的印
五年，本地印刷品
均增長百分之廿四
去年外銷總值達十

三、在起碼場。經辦，在藝術中心演出三場。

劇業規模也很大。根據去年發表的數字，本港有三千多家從事劇業，去年共演出劇目一千六百多齣，總演出場次達一千六百多場，總觀眾人次達一千六百多萬。

除了外銷，印

九龍發售
廣東音樂和廣東地方曲藝，是具有濃郁地方特色 and 鮮明藝術風格的民間
華福巷公司開業
印刷及出版的公司，一市場。本港不但每

售藝術。廣東音樂藝術團此
港，表演形式多樣，演出項目包括有彈
說唱、表演、相聲、民吹、舞國等午

統曲目，刮垢磨光，煥發新姿。
在藝術中心三場演出門票，於本月十四
華福香港公司昨日開業。
福建投資企業公司在港機
福建投資企業公司董事長趙宗信，昨

發售，票價分五十元、三十元、二十元

在銅鑼灣紀利佐治街金堡中心二十樓華福
港公司自置寫字樓主持開業揭幕儀式。隨
該公司在怡東酒店舉行酒會，招待數百

瓊劇團今響羅

【本報訊】香港海南商會昨晚在屯門，

外工商界人士。新社香港分社社長許

海南商會昨設宴招待
北角敦煌酒樓設宴
招待海口市瓊劇團
，瓊劇團成員，來
口至鉅。

會館理事長何萬章在宴會上致詞時說，每日行禮則用三元，其餘則用一元，場面熱鬧。

何萬章預祝演出成功

賓及海南同鄉逾百

省賀

來到香港演出，令同鄉們高興萬分，希望通過這一次演出，使人對海南的環境、文化及戲劇增加認識。這次瓊劇團來港播下

團長吳朱蓮芬的邀請來港，及海南商會的大力支持。該團今

連續三天在北角新光戲院演出，演出劇目包括《鳳冠夢》、《題詩》、《三看御妹》。

三輪 一部斗機

大宇四
收費八
琥珀珠
琥珀珠
優待同
請電
洽
代理
同代
運凍
運凍
機機
交貨
最快
車
廠低溫
鋁凍
地地下
洽

京琥
各類玻璃
全特價
迎洽購
3646接

[illegible]

業廢料法案

團體促擱置

資助以及輔導處理豬糞

資源部最近推出三套新系統，包括：
 1. 以黑色作系統之分類，富專業氣派，價錢相宜。
 2. M.B.M.
 3. M.B.M.


為配合各階層人士要求，最近推出三套新系統，包括：
 1. 以黑色作系統之分類，富專業氣派，價錢相宜。
 2. M.B.M.
 3. M.B.M.

資源部最近推出三套新系統，包括：
 1. 以黑色作系統之分類，富專業氣派，價錢相宜。
 2. M.B.M.
 3. M.B.M.


香港螺絲總匯有限公司
Screw And Fastener (H.K.) Co., Ltd.
香港北角英皇道東499號北角工業大廈十樓
5-635243-4 5-642668 5-642678

澳洲 犀利牌


拉釘及拉釘鎗
供應各式鋁質、炭鋼及
不銹鋼、圓頭及平頭、實心及
空心等拉釘種類。



PLUG TYPE
Break Stem



HOLLOW TYPE
Break Head



SEALED TYPE
Waterproof

【本報訊】第四十六期六合彩中獎號碼為2、7、16、33、36、40，特別號碼3。三獎獎金每二元注派彩九千三百四十九元，有一百九十八注中。頭獎及二獎派彩結果將於今日中午公佈。

業管制區，港府考慮對受影響的農戶給予賠償，而其他可制養牲畜的地區，農戶必水要符合標準等。

須符合管制規定，才能經營，包括設置處理廢料系統，排出污

「圖文傳真」 傳送至中國

只需

\$45.00

在簡明所示商場大小之
篇幅,印上文字或照片
利用「圖文傳真」服務
傳送至北京或上海。
費用只需:45
詳情請電5-2831584

電子遊戲機
服務範圍:

- 供應發台或盒裝軟件、各類電話線及配件等。
- 指製生意及維修技術提供。
- 自設廠房及國內設有多个接洽點。
- 代理名廠室內及戶外娛樂機械場所設備。
- 歡迎來港及國內訂購或合作經營。

真之域有限公司
(即興企業有限公司附屬機構)
電話: 5-453383
香港中環皇后大道中一號
嘉諾大廈十一樓



「圖文傳真」 傳送至中國

只需

\$45.00

在簡明所示商場大小之
篇幅,印上文字或照片
利用「圖文傳真」服務
傳送至北京或上海。
費用只需:45
詳情請電5-2831584

電子遊戲機
服務範圍:

- 供應發台或盒裝軟件、各類電話線及配件等。
- 指製生意及維修技術提供。
- 自設廠房及國內設有多个接洽點。
- 代理名廠室內及戶外娛樂機械場所設備。
- 歡迎來港及國內訂購或合作經營。

真之域有限公司
(即興企業有限公司附屬機構)
電話: 5-453383
香港中環皇后大道中一號
嘉諾大廈十一樓



「圖文傳真」 傳送至中國

只需

\$45.00

在簡明所示商場大小之
篇幅,印上文字或照片
利用「圖文傳真」服務
傳送至北京或上海。
費用只需:45
詳情請電5-2831584

電子遊戲機
服務範圍:

- 供應發台或盒裝軟件、各類電話線及配件等。
- 指製生意及維修技術提供。
- 自設廠房及國內設有多个接洽點。
- 代理名廠室內及戶外娛樂機械場所設備。
- 歡迎來港及國內訂購或合作經營。

真之域有限公司
(即興企業有限公司附屬機構)
電話: 5-453383
香港中環皇后大道中一號
嘉諾大廈十一樓



L

**香港大東電報局
現代通訊先鋒**

總代理：香港、廣州、澳門、新加坡、檳城及吉隆坡
香港分機處：新嘉坡大馬路亞細亞銀行一樓 電話：770264 770354
澳門分機處：北灣大馬路電匯中心八號 電話：77969-41120

82549

廈商
64及1934呎
4元
⑤225091內線51

何萬章抵港演出成功

粵及海潮劇團演出，來
人出席，場面熱鬧。

商會理事長何萬章在宴會上致詞時說，海口市商會慶祝天荒第一次來粵演出，令我們高興萬分，希望這次演出，使更多人對海南的環境、文化及戲劇增加認識。這次來港，文化交誼種子，可增加兩地交流。他預祝劇團演出成功。

海潮劇團團長曾明加在會上講話，感謝商會熱誠歡迎，貿易有限公董事長吳長連送的賀花來，及海南商會各界的支持。該團今晚起連演三天在北海新劇院演出，演出劇目包括「鳳冠亭」、「紅雲照財」、「三仙指板」等。

並慶祝在港舉行洽談會圓滿結束

【本報訊】雲南省副省長朱榮榮領的雲南省國際經濟技術合作會洽談會，昨晚在灣仔新光戲院舉行謝宴招待雲南同鄉，及慶祝該省在港舉行洽談會圓滿結束。

駐港商務代表團團長曾金有限公司董事會會長伍成發，主席朱希賢、陳海、陳政民、董善卿、時永榮、呂鳳蓮、時永洪，以及參加該會知名人士謝榮之、黃巧鳳、方寶鈴、趙海華、歐陽萍等等多演、宴會

報販如售不良刊物 可能會被吊銷牌照

市局同意交街市販商會研究

【本報訊】市政局昨日同意將有關不良刊物的研究，交由街市及販商會研究，以便決定是否吊銷牌照。市政局昨日在會議中，討論有關不良刊物的問題，並決定將有關研究，交由街市及販商會研究，以便決定是否吊銷牌照。市政局昨日在會議中，討論有關不良刊物的問題，並決定將有關研究，交由街市及販商會研究，以便決定是否吊銷牌照。

例條「物刊良不」反違嫌涉期七

告被三誌雜豹虎龍 罪控認否庭法在昨

票傳張四發加會後稍方警露透控主 讓轉權股司公將已前版出期九廿第在告被示方辦

【本報訊】涉嫌違反不良刊物條例的《龍虎豹》雜誌，昨日在法院被控。主理人方某表示，他將向法庭辯護，指其刊物並非不良刊物。方某表示，他將向法庭辯護，指其刊物並非不良刊物。方某表示，他將向法庭辯護，指其刊物並非不良刊物。

四匪開槍劫稅局等款項 中彈護衛員傷勢劣

安全護衛公司賠廿餘萬元

【本報訊】昨日下午，四名匪徒在灣仔稅局附近開槍劫掠，一名護衛員中彈受傷。警方表示，匪徒在劫掠後，向安全護衛公司索賠廿餘萬元。警方表示，匪徒在劫掠後，向安全護衛公司索賠廿餘萬元。

市局將詳查搜集 死因屍檢

【本報訊】市政局昨日表示，將對最近發生的多宗死因進行詳細調查。市政局昨日表示，將對最近發生的多宗死因進行詳細調查。市政局昨日表示，將對最近發生的多宗死因進行詳細調查。

退伍軍人症資料 市局將詳查搜集

【本報訊】市政局昨日表示，將對退伍軍人的症候進行詳細調查。市政局昨日表示，將對退伍軍人的症候進行詳細調查。市政局昨日表示，將對退伍軍人的症候進行詳細調查。

小販管理欠妥 工作組完成研究

【本報訊】市政局昨日表示，小販管理工作組已完成研究報告。市政局昨日表示，小販管理工作組已完成研究報告。市政局昨日表示，小販管理工作組已完成研究報告。

傷殘者交通服務 工作組完成研究

【本報訊】市政局昨日表示，傷殘者交通服務工作組已完成研究報告。市政局昨日表示，傷殘者交通服務工作組已完成研究報告。市政局昨日表示，傷殘者交通服務工作組已完成研究報告。

防止此症發生及擴散 衛生局將採取措施

【本報訊】衛生局昨日表示，將採取措施防止某種疾病的發生及擴散。衛生局昨日表示，將採取措施防止某種疾病的發生及擴散。衛生局昨日表示，將採取措施防止某種疾病的發生及擴散。

訂修訂人士公共交通 服務計劃

【本報訊】運輸局昨日表示，將修訂公共交通服務計劃。運輸局昨日表示，將修訂公共交通服務計劃。運輸局昨日表示，將修訂公共交通服務計劃。

訂修訂人士公共交通 服務計劃

【本報訊】運輸局昨日表示，將修訂公共交通服務計劃。運輸局昨日表示，將修訂公共交通服務計劃。運輸局昨日表示，將修訂公共交通服務計劃。

訂修訂人士公共交通 服務計劃

【本報訊】運輸局昨日表示，將修訂公共交通服務計劃。運輸局昨日表示，將修訂公共交通服務計劃。運輸局昨日表示，將修訂公共交通服務計劃。

訂修訂人士公共交通 服務計劃

【本報訊】運輸局昨日表示，將修訂公共交通服務計劃。運輸局昨日表示，將修訂公共交通服務計劃。運輸局昨日表示，將修訂公共交通服務計劃。

訂修訂人士公共交通 服務計劃

【本報訊】運輸局昨日表示，將修訂公共交通服務計劃。運輸局昨日表示，將修訂公共交通服務計劃。運輸局昨日表示，將修訂公共交通服務計劃。

訂修訂人士公共交通 服務計劃

【本報訊】運輸局昨日表示，將修訂公共交通服務計劃。運輸局昨日表示，將修訂公共交通服務計劃。運輸局昨日表示，將修訂公共交通服務計劃。

訂修訂人士公共交通 服務計劃

【本報訊】運輸局昨日表示，將修訂公共交通服務計劃。運輸局昨日表示，將修訂公共交通服務計劃。運輸局昨日表示，將修訂公共交通服務計劃。

澳洲一報紙違例 港四代理商被控

六張傳單每張罰款千元

【本報訊】澳洲一報紙因違反有關條例，被香港四家代理商控告。代理商表示，該報紙在未經許可的情況下，向公眾派發傳單，每張罰款千元。代理商表示，該報紙在未經許可的情況下，向公眾派發傳單，每張罰款千元。

斜坡護牆穩固工程 白能達說需時十年

又表示土力工程處人手緊張

【本報訊】土力工程處白能達表示，斜坡護牆穩固工程需時十年。白能達表示，土力工程處目前人手緊張，無法在短期內完成該項工程。白能達表示，土力工程處目前人手緊張，無法在短期內完成該項工程。

銅鑼灣 滬江春

今天開始營業

地鐵直達

地址：銅鑼灣軒尼詩道興利中心(內設停車場)
電話：5-7952200 5-779996

STABILO BOSS

西德 施士 螢光筆



- 要喚起讀者注意
- 和表達你的意思
- 共有八種奪目彩色
- 書局文具店有售

Schwan-STABILO
天鵝牌筆款式齊備
總代理：南康有限公司
電話：3-288023

中環干諾道中66號(國際大廈側)

下列名屋出售：
2, 7, 8, 9, 10, 字樓
請上10字樓參觀

匯豐12年分期
可按揭七成

中央冷氣，每層3,200呎，售350萬
OTIS電梯，雲石大堂，玻璃幕牆，全海景。

乾濕洗衣機械設備

代理經銷各國名廠最先進工業乾
濕洗衣設備專誠代香港及國內用
戶設計配套安裝，技術指導培訓
等。歡迎垂詢。

德承工程公司
九龍沙咀達利士道11號502室
電話：8-7232168

中國貿易指南 第九期經已出版

要目：
● 如何在港申請中國專利
● 特許經營管理條例
● 商業車輛及貨車外匯情況
● 遠及外匯管理條例施行細則

訂戶價目表
一年(六期)包括郵費訂閱費用：
平郵 Local HK\$90.00
海外 Overseas HK\$129.00 (US\$16.00)
空郵 Asia HK\$186.00 (US\$23.00)
其他國家 Other Countries HK\$215.00 (US\$27.00)

訂閱者請填此表寄下支票

寄：創業文化製作公司
香港摩利臣山道郵局
47172號郵箱
本人現願訂閱《中國貿易指南》期，並附上
HK\$ 副刊支票一張，請定期寄寄：

訂戶姓名：_____
地址：_____
電話：_____

大通匯海運輸有限公司

來往深圳及廣東省各縣
運輸、倉庫、中轉、倉庫、保險

歡迎同業入線
查詢電話：3-818389-0
地址：九龍彌敦道774號新華銀行大廈三樓A座

徵求精乾蘇現貨

辦公時間請電：5-8151878

一唯九港 樓香天

榮杭宗正
下地C號18路甸士柯龍九
TEL: 6883



六月四日，中共中央總書記胡耀邦、中央軍委主席鄧小平等黨和國家領導人，接見參加中央軍委擴大會議的人員。



中央軍委副主席余秋里、胡耀邦、鄧小平等，在軍委擴大會議上。



新聞



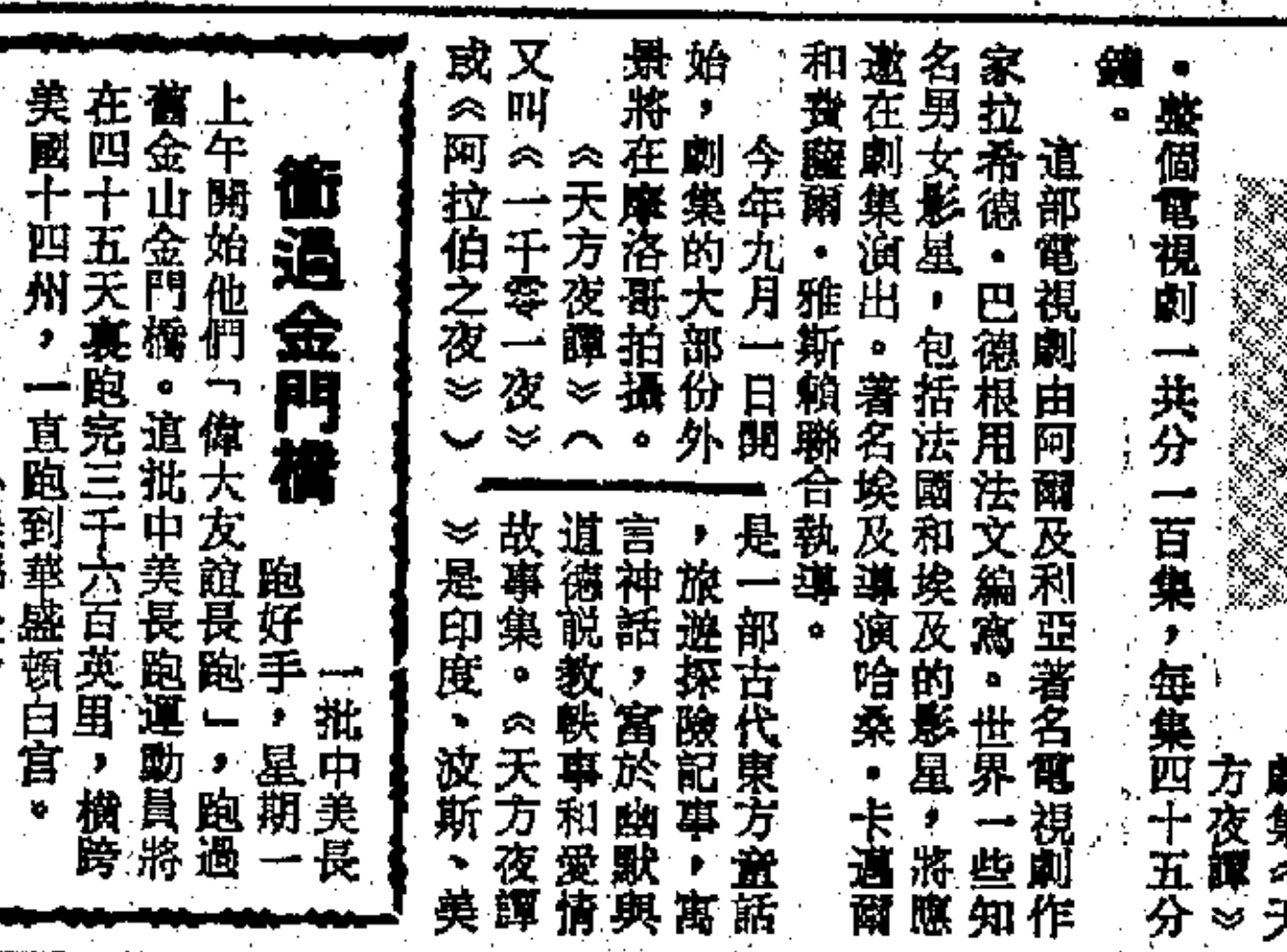
胡耀邦在北京中南海會見由國防部第一副部長兼總參謀長瓦西列夫列上將率領的羅馬尼亞軍事代表團。圖為胡耀邦和瓦西列夫列上將握手。

蘇太空船途經金星 投下裝置進行探測

世界各國參與這次蘇聯飛航任務

【本報訊】蘇聯太空船「金星十一號」，於六月十一日，由莫斯科發射升空，前往金星探測。這次探測任務，是蘇聯「金星」系列太空船的一部分，旨在研究金星的氣候、地質和生物學。此次探測任務，吸引了世界各國的關注，許多國家都派出了代表團參與觀摩。

「金星十一號」太空船，由蘇聯太空總局設計，重達六噸。它將在金星上空飛行，並投下多個探測器，收集金星大氣和地表的數據。預計該太空船將在六月十五日抵達金星，並在金星上空停留約三十天。



死亡天使之子證實 納粹狂醫的確已死

日前在巴西挖出的骸骨就是門格勒

【本報訊】一名被譽為「死亡天使之子」的納粹醫生，其身份已被證實。這名醫生名叫約瑟夫·門格勒，是納粹集中營中臭名昭著的屠夫之一。他的骸骨日前在巴西被發現，證實了他的死訊。

門格勒在納粹集中營中，參與了多起大規模的屠殺行動。他的殘暴行為，使他成為了納粹集中營中最令人恐懼的人物之一。他的死訊，引起了國際社會的廣泛關注。

八百羅漢

本港有史以來最大規模功夫片

集中國武術精英 首演噴噴絕技

特別介紹：功夫奇才劉振嶺、功夫高手文龍、功夫大師王星磊、功夫名將何國生、功夫名將何國生、功夫名將何國生。

佛地魔地獄魔頭首次重現銀幕 河北皇陵盜墓九朝都會驚魂 甘肅、陝西風光名勝實地攝製

飛禽獸天 雲霧騰野 映谷山廟 攝製壯烈

癌症未必助能 患癌助能但

【本報訊】一項最新的醫學研究顯示，癌症患者在接受治療時，如果能夠保持積極的心態，可能會有助於提高治療效果。研究指出，積極的心態可以增強免疫系統，從而抵抗癌細胞的侵襲。

死亡天使之子證實 納粹狂醫的確已死

【本報訊】一名被譽為「死亡天使之子」的納粹醫生，其身份已被證實。這名醫生名叫約瑟夫·門格勒，是納粹集中營中臭名昭著的屠夫之一。他的骸骨日前在巴西被發現，證實了他的死訊。

日本提取深層海水 大量繁殖浮游生物

【本報訊】日本科學家最近成功提取了深層海水，並利用這些海水大量繁殖了浮游生物。這一技術的成功，對於海洋生物資源的開發和利用具有重要的意義。

以色列火車撞校巴 學童死傷近四十人

【本報訊】以色列發生一起嚴重的火車撞校巴事故，造成近四十名學童死傷。事故發生在一個繁忙的路段，當時一列火車失控撞向了一輛載滿學童的校巴。

郵箱車牌 郵政總局

【本報訊】郵政總局最近推出了一種新的郵箱車牌，旨在提高郵遞效率。這種車牌具有獨特的設計，方便郵遞員識別和投遞郵件。

本港發展商業 航空

【本報訊】本港政府最近提出了一項發展商業航空的計劃，旨在吸引更多的國際航班。該計劃包括增加航線、擴大機場設施等。

中華人民共和國天津經濟技術開發區國際醫學針灸培訓招生簡章

為增進與世界各國醫學界的學術交流，中華人民共和國天津經濟技術開發區國際醫學針灸培訓中心，特招收國際醫學針灸培訓學員。簡章如下：

一、招生範圍及條件：凡具有高中畢業或同等學力，對醫學針灸有興趣者，均可報名。

二、學習費用：學費為200美元，食宿費自理。

三、報名辦法：請向中華人民共和國天津經濟技術開發區國際醫學針灸培訓中心報名。

潤汕貿易有限公司 招聘進出口貿易專業人才

大專以上文化程度（或相當者），能流利口、筆譯英語，會講普通話，年齡三十五歲以下，有三年以上從事進出口貿易經驗。具有鋼鐵、機械設備、儀器、財務會計、銀行結匯、航運專業知識者優先考慮。

有意者請親臨詳細履歷（中、英文），薪酬要求、聯絡電話，並附最近二寸半身照片二張，寄香港灣仔港灣道26號，華潤大廈41樓潤汕貿易有限公司人事部收。合則約見，恕不退件。

日本提取深層海水 大量繁殖浮游生物

此試驗可推動海洋養殖技術

【本報訊】日本科學家最近成功提取了深層海水，並利用這些海水大量繁殖了浮游生物。這一技術的成功，對於海洋生物資源的開發和利用具有重要的意義。



中國體操健兒

手選獎得運奧及賽世名多有擁 演首今隊操體國中 始開時八上晚行舉館育體礪紅

【本報訊】應香港體育委員會之邀，來港訪問的中國國家體操隊，今晚（廿二日）晚八時，將在紅磡體育館舉行首場演出。該隊由二十名男女體操健兒組成，其中有多名曾在世界及奧運會中獲得獎牌。據悉，該隊在這次演出中，將展示多項高難度的動作，以展現中國體操隊的水平。此外，該隊還將在未來幾天內，在香港舉行多場演出，以推廣體操運動。

足總物色贊助助聯中 超級聯賽胎死腹中

【本報訊】足總與中聯足球會，曾就贊助事宜進行多次商談，但最終未能達成協議。據悉，足總方面曾提出多項贊助方案，但中聯方面均予以拒絕。目前，中聯足球會正積極尋求其他贊助商，以支持其超級聯賽的運作。由於贊助問題未能解決，超級聯賽的籌備工作已陷入僵局。

中國體操隊備戰世賽 夏訓要求達三個目標

【本報訊】中國國家體操隊目前正在進行夏季訓練，為即將到來的世界錦標賽做準備。據悉，該隊在這次訓練中，將重點提高技術水平和體能素質。教練組表示，隊員們必須達到三個目標：一是技術動作更加規範、穩定；二是體能素質進一步提高；三是心理素質得到加強。目前，隊員們的訓練進展順利，對即將到來的比賽充滿信心。



世界羽球賽揭幕 男單種子皆晉級

【本報訊】世界羽球錦標賽昨晚在馬來西亞揭幕，男單比賽競爭激烈。據悉，所有種子選手均順利晉級，進入下一輪比賽。比賽中，選手們展現了高超的技術和強大的實力，吸引了眾多觀眾前來觀看。目前，比賽仍在進行中，預計還將有更多精彩的對決。

世界羽球賽揭幕 男單種子皆晉級

【本報訊】世界羽球錦標賽昨晚在馬來西亞揭幕，男單比賽競爭激烈。據悉，所有種子選手均順利晉級，進入下一輪比賽。比賽中，選手們展現了高超的技術和強大的實力，吸引了眾多觀眾前來觀看。目前，比賽仍在進行中，預計還將有更多精彩的對決。

中國體操隊備戰世賽 夏訓要求達三個目標

【本報訊】中國國家體操隊目前正在進行夏季訓練，為即將到來的世界錦標賽做準備。據悉，該隊在這次訓練中，將重點提高技術水平和體能素質。教練組表示，隊員們必須達到三個目標：一是技術動作更加規範、穩定；二是體能素質進一步提高；三是心理素質得到加強。目前，隊員們的訓練進展順利，對即將到來的比賽充滿信心。

征戰文萊最難忘 「足球先生」三事

【本報訊】在文萊征戰期間，發生了一些令人難忘的事情。據悉，隊員們在比賽中展現了極強的團隊精神和戰鬥力，最終取得了勝利。此外，隊員們還與當地的球迷建立了深厚的友誼，這將成為他們心中最珍貴的記憶。目前，隊員們正總結經驗教訓，為下一場比賽做好準備。

東莞常平男籃隊 昨首仗不敵恩遠

【本報訊】東莞常平男籃隊昨晚在首場比賽中，以一分之差不敵恩遠隊。比賽過程非常激烈，雙方在場上展開了激烈的爭奪。最終，恩遠隊憑藉著更強的實力，獲得了勝利。常平隊將在下一場比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

如波不波此如 「足球先生」三事

【本報訊】在文萊征戰期間，發生了一些令人難忘的事情。據悉，隊員們在比賽中展現了極強的團隊精神和戰鬥力，最終取得了勝利。此外，隊員們還與當地的球迷建立了深厚的友誼，這將成為他們心中最珍貴的記憶。目前，隊員們正總結經驗教訓，為下一場比賽做好準備。

黃劍山昨天表示 精工擬退出聯賽

【本報訊】精工足球隊教練黃劍山昨天表示，該隊正考慮退出聯賽。黃教練表示，由於球隊目前面臨一些困難，包括資金問題和球員狀態不佳等，因此決定退出聯賽。他表示，球隊將專注於國內聯賽的比賽，爭取取得更好的成績。

先方公衍梓府君痛於公曆一九八五年六月九日壽終於馬來亞檳城寓所 閏享壽六十有九歲謹擇公曆一九八五年六月十五日（星期六）出殯香港將另擇日舉行追悼會謹此訃

先夫公衍梓府君，字子玉，廣東人，現年六十九歲，於公曆一九八五年六月九日（農曆五月廿一日）在馬來亞檳城寓所壽終正寢。公一生勤儉持家，為人正直，深受家人和親友之敬愛。茲定於公曆一九八五年六月十五日（星期六）上午十時，在馬來亞檳城舉行出殯儀式，隨後將靈柩運回香港。追悼會將於香港另行擇日舉行。此訃。

女雪慧 婿陳世芳 泣告

孫男 瑞龍
孫女 瑞玲
外孫 陳孔奕
外孫女 陳孔奕

賽球足人五杯力生 禮獎頒主麟英陳

【本報訊】生力足球隊昨晚在比賽中，以五比零的比分大勝對手，奪得了五杯賽的冠軍。陳英麟教練在賽後表示，球員們在比賽中發揮了極佳的狀態，這與他們的辛勤訓練是分不開的。他表示，球隊將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

黃劍山昨天表示 精工擬退出聯賽

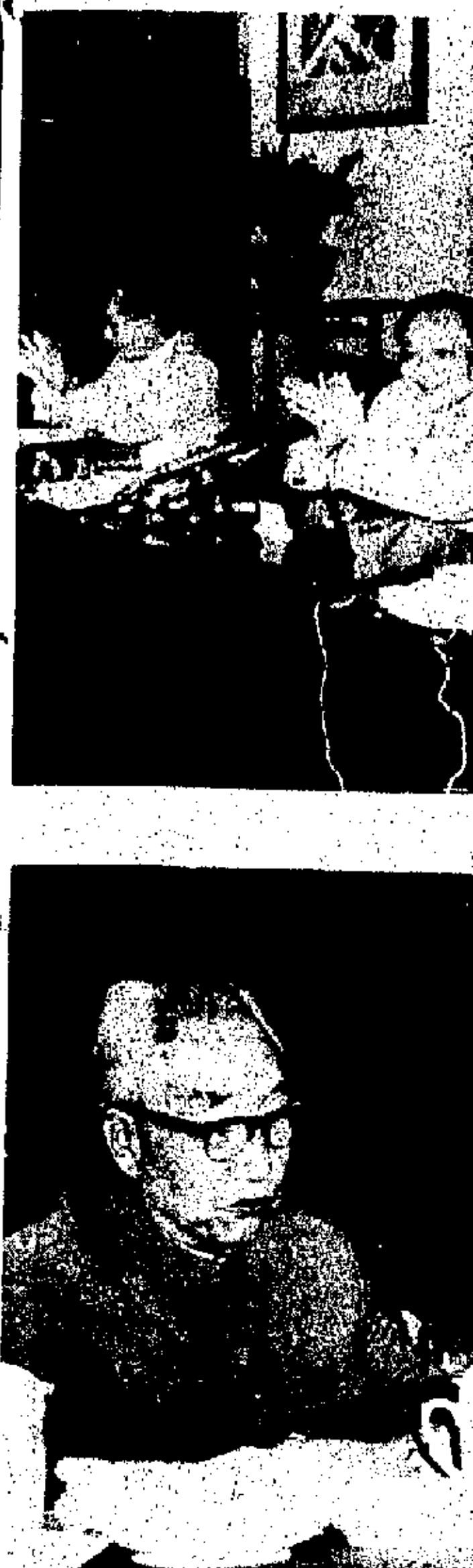
【本報訊】精工足球隊教練黃劍山昨天表示，該隊正考慮退出聯賽。黃教練表示，由於球隊目前面臨一些困難，包括資金問題和球員狀態不佳等，因此決定退出聯賽。他表示，球隊將專注於國內聯賽的比賽，爭取取得更好的成績。

女雪慧 婿陳世芳 泣告

孫男 瑞龍
孫女 瑞玲
外孫 陳孔奕
外孫女 陳孔奕

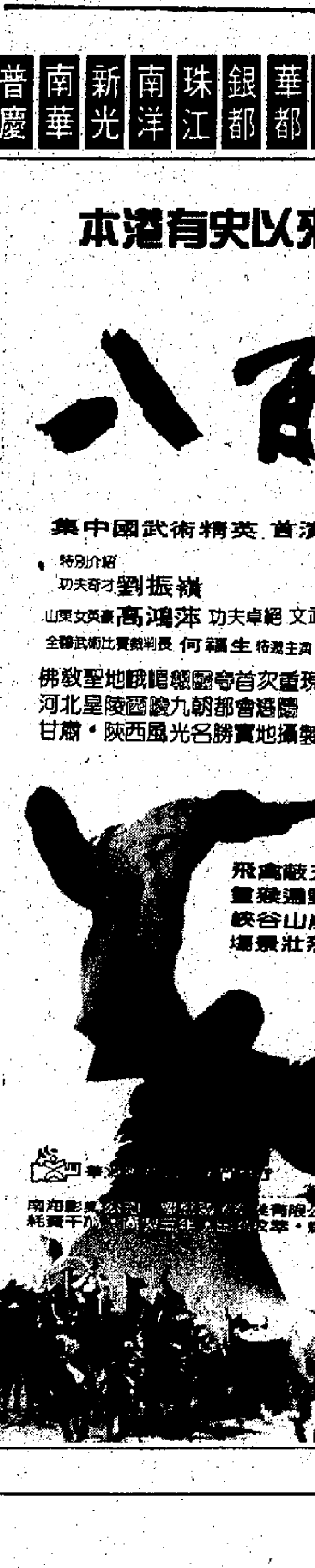
方衍梓律師行

親屬繁衍 未能盡錄
通訊處：23 CANAL STREET, LORONG 13, PENANG, MALAYSIA



本港有史以來 八百

【本報訊】本港有史以來，首次有八百名運動員參加的馬拉松比賽，將於下週末舉行。這項比賽旨在推廣體育運動，提高市民的健康水平。據悉，參加比賽的運動員將來自世界各地，比賽將非常激烈。主辦單位表示，希望通過這項比賽，讓更多人了解馬拉松運動，並參與其中。

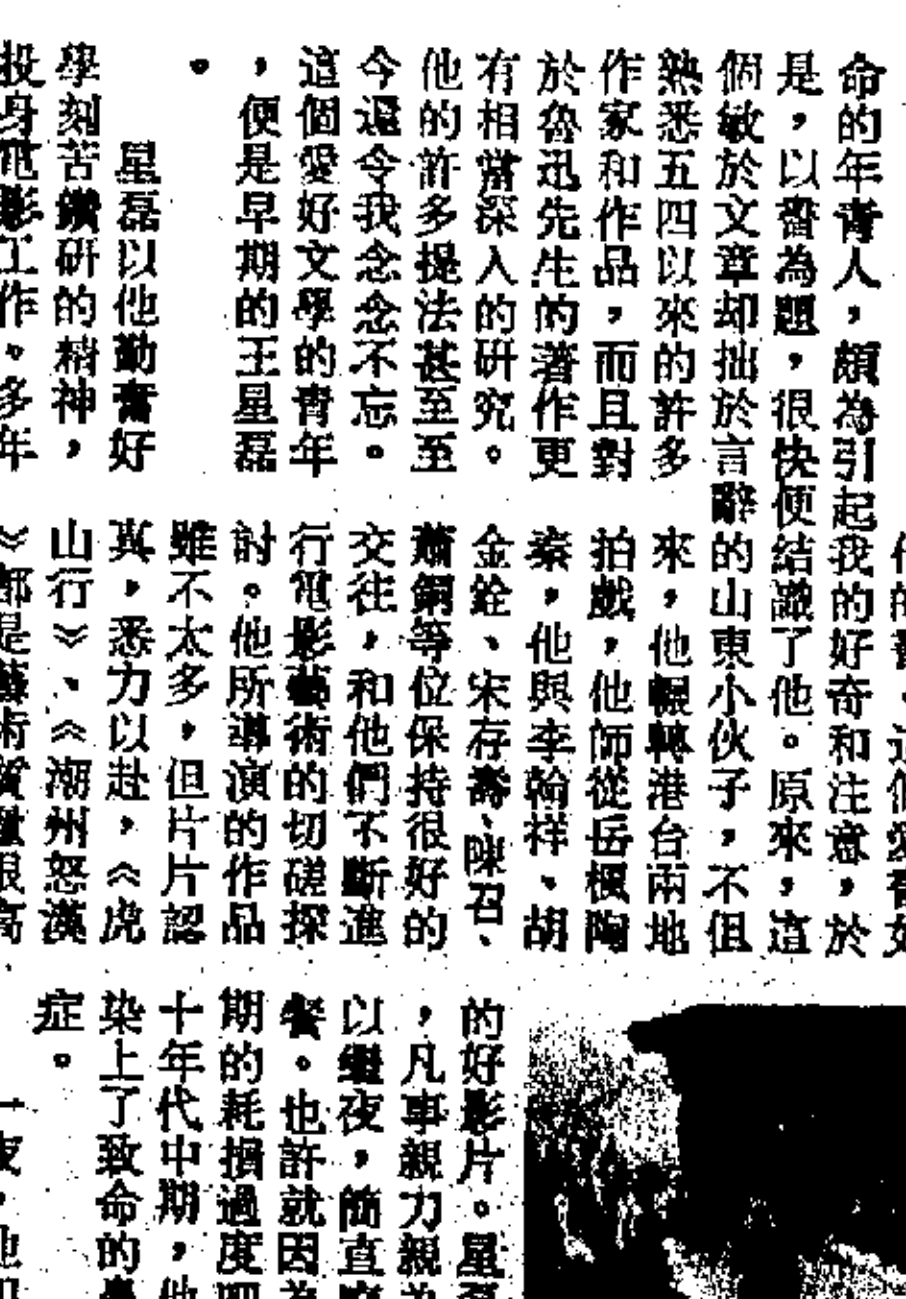
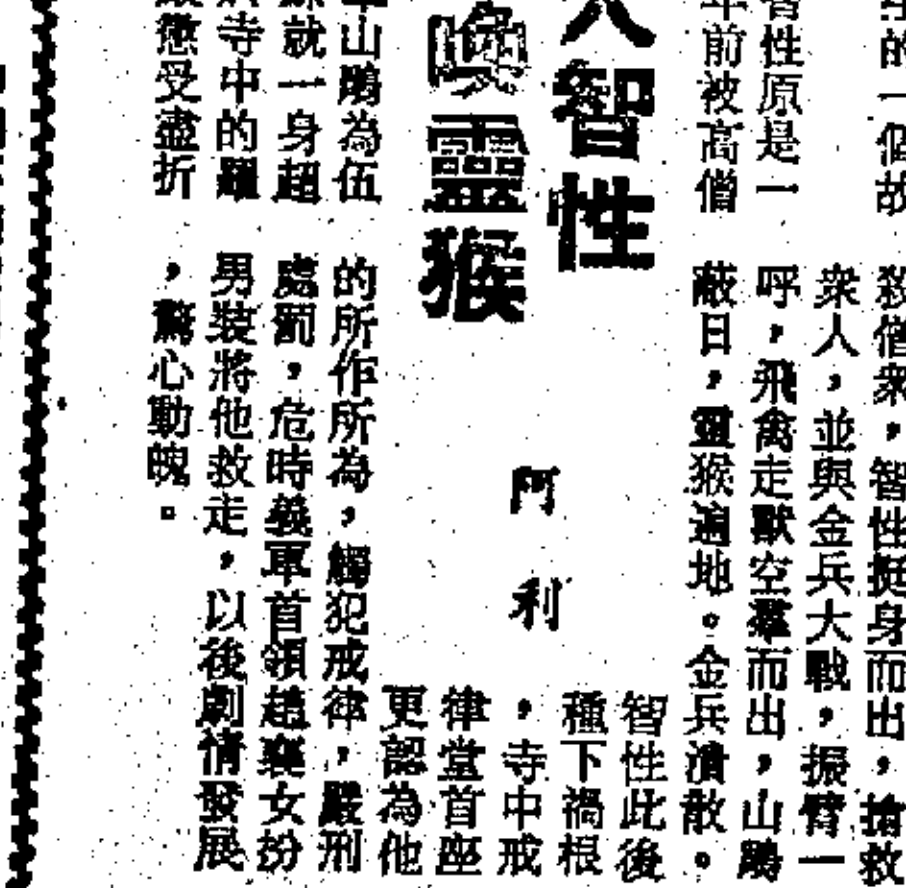




裝男扮女裏趙

趙麗雲在《裝男扮女》中，扮相俊俏，演技精湛，深受觀眾喜愛。此片為其代表作之一，展現了她多面的演技。

趙麗雲在《裝男扮女》中，扮相俊俏，演技精湛，深受觀眾喜愛。此片為其代表作之一，展現了她多面的演技。



裝男扮女裏趙

趙麗雲在《裝男扮女》中，扮相俊俏，演技精湛，深受觀眾喜愛。此片為其代表作之一，展現了她多面的演技。

趙麗雲在《裝男扮女》中，扮相俊俏，演技精湛，深受觀眾喜愛。此片為其代表作之一，展現了她多面的演技。



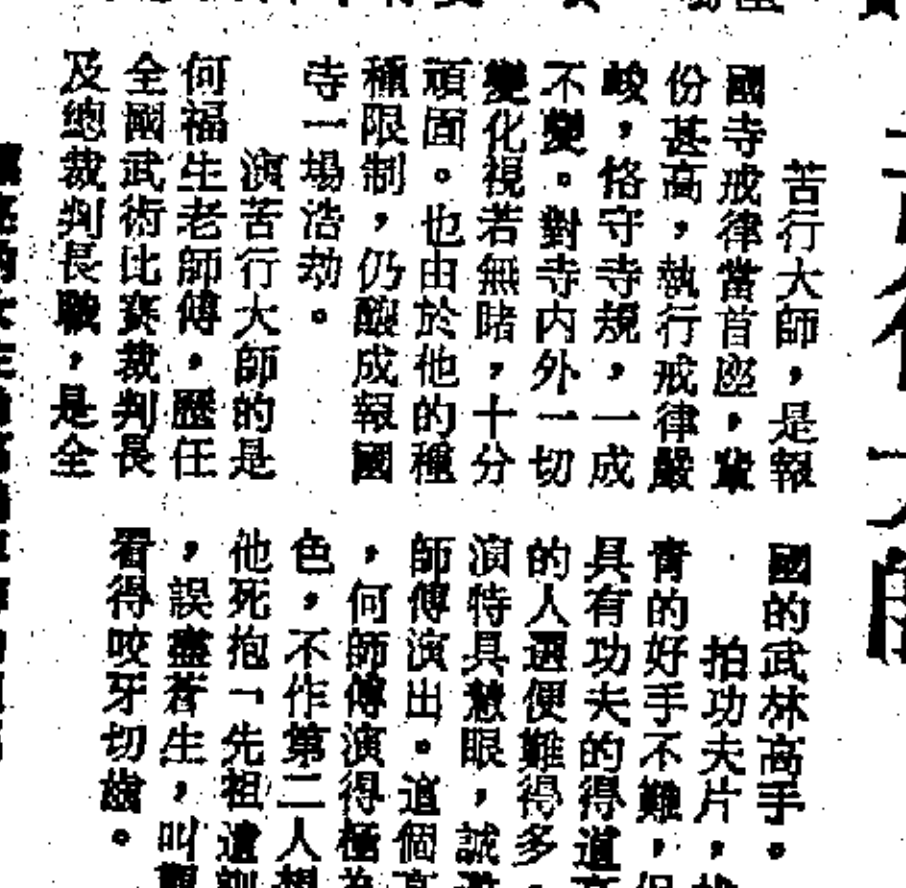
我與磊星

方 龍

在電影界，有一位明星，他的名字與「星」字有關，他就是「磊星」。他是一位非常有才華的演員，他的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。

磊星在電影界的地位，可以說是無人撼動。他的每一部作品，都受到了觀眾的熱烈歡迎。他的表演風格，更是被譽為「磊星風格」。

磊星在電影界的地位，可以說是無人撼動。他的每一部作品，都受到了觀眾的熱烈歡迎。他的表演風格，更是被譽為「磊星風格」。



劉振功在《利斧夫功》中，扮相俊俏，演技精湛，深受觀眾喜愛。

劉振功 利斧夫功

劉振功在《利斧夫功》中，扮相俊俏，演技精湛，深受觀眾喜愛。此片為其代表作之一，展現了他多面的演技。



劉振功在《利斧夫功》中，扮相俊俏，演技精湛，深受觀眾喜愛。

香港青年藝術家盡顯才華 香港國際青年藝術節盛大演出

市政局「戲劇演出」一九八五年「優異演出」

獲選公開組及中學組優勝隊伍，將在藝術節中演出。本屆參賽隊伍達八十一隊，而每年優勝者的演出，均有極佳水準及表現。

香港青少年音樂家演出

演出者均為本港音樂界新秀，曾於音樂公開賽中，榮獲多個獎項及有優秀表現，演出聖桑、布拉姆斯、舒曼、德布西等作品及有笛子、古箏、揚琴等獨奏及合奏。

詠英劇藝社

為本港最出色業餘劇團，由名伶李寶瑩及羅家英出任導師及顧問。演出劇目有「折子戲」遊湖、「逆水滸」、「拾玉鐲」及名劇「春草鬧堂」等。

葉氏兒童合唱團

由葉惠康博士領導的葉氏兒童合唱團，由四歲至十七歲團員組成。經常在本地及海外演出。節目有高大宜及葉惠康作品。

一九八五年青年編舞大賽

由市政局首次舉辦的編舞大賽，旨在鼓勵年輕編舞者發揮創作才華。評判團經於芭蕾舞、現代舞及中國舞三組中分別選出九隊，於國際青年藝術節中進行決賽。

香港三千青少年口風琴大演奏

名音樂家梁日昭先生，領導三千名青少年，進行前所未有的口琴、口風琴音樂會，節目豐富，集演奏、歌唱、與舞蹈於一爐，包括古今中外著名樂章、民謠及歌曲。

香港青年中樂團

曾多次到海外表演，均獲好評。節目包括合奏、琵琶協奏曲、二胡獨奏及三弦獨奏等。

郵購訂票由即日起至六月廿一日止，請前往大會堂、太空館、伊利沙伯體育館及市政局印刷銷售處索取訂票小冊。

七月二十六日至八月四日 • 大會堂及香港體育館

DONKRONG II	曼谷	8月15
EN YUR	仰光	8月15

香港海運	SOMERS GLORY	哈尼	0月15	金海
匯豐	HANGSANG BAY	曼古	0月15	金海
渣打	THAI AMBER	新加坡	0月15	金海
渣打	MAERKS TEMPO	新加坡	0月15	金海
渣打	THEMASEVERETT	新加坡	0月15	金海
渣打	NAUTILUS PRIMO	新加坡	0月15	金海
渣打	FORTUNE RUNNER	亞齊在香蘭	0月16	金海
渣打	XIN HUA 9	新加坡	0月17	金海
渣打	KOBE	新加坡	0月17	金海
渣打	PRAYADE SEA	新加坡	0月17	金海
渣打	UNI FOREVER	新加坡	0月17	金海
渣打	PALMSTAR VIRGO	新加坡	0月17	金海
渣打	PAITHOON	新加坡	0月17	金海
渣打	BALLWAG	新加坡	0月17	金海
渣打	THANA BHUM	新加坡	0月17	金海
渣打	ASIAN ARGOSY	新加坡	0月17	金海
渣打	EVER LEVEL	新加坡	0月17	金海
渣打	NEP. AGATE	新加坡	0月17	金海
渣打	KAZUKAWA MARU	新加坡	0月17	金海
渣打	GEMINT MOON	新加坡	0月17	金海
渣打	LATANGAN	新加坡	0月17	金海
渣打	MAERKS MAERSE	新加坡	0月17	金海
渣打	SANNO MARU	新加坡	0月17	金海
渣打	MAJAPAHIT	新加坡	0月17	金海
渣打	HERMES ACE	新加坡	0月17	金海
渣打	ELECTRO ACE	新加坡	0月17	金海
渣打	WIG OF OAK	新加坡	0月17	金海
渣打	BULAT	新加坡	0月17	金海
渣打	TROPICAL VENUS	新加坡	0月17	金海
渣打	SPICO TRUST	新加坡	0月17	金海
渣打	RATH	新加坡	0月17	金海
渣打	SANDYS BAY	新加坡	0月17	金海
渣打	THAI JADE	新加坡	0月17	金海
渣打	SIZIM MANILA I	新加坡	0月17	金海
渣打	NEW UNITED	新加坡	0月17	金海
渣打	AL MARIYAH	新加坡	0月17	金海
渣打	NEW ANGELITA	新加坡	0月17	金海
渣打	CROWN	新加坡	0月17	金海
渣打	MAERKS MAERSE	新加坡	0月17	金海
渣打	EVER ONWARD	新加坡	0月17	金海
渣打	KUENGANG GLORY	新加坡	0月17	金海
渣打	CLIPPER ACE	新加坡	0月17	金海
渣打	MAY SKY	新加坡	0月17	金海
渣打	EVER GARDEN	新加坡	0月17	金海
渣打	GOTONG ROYONG	新加坡	0月17	金海
渣打	NATIONAL DIGNITY	新加坡	0月17	金海
渣打	ORIENTE REGINA	新加坡	0月17	金海
渣打	CHUNGLEE	新加坡	0月17	金海
渣打	SUPANYA	新加坡	0月17	金海

東亞・東北亞線

香港海運	HUALIE	台灣	0月14	金海
匯豐	ROYAL STAR	金山	0月14	金海
渣打	TUNG HAI	金山	0月14	金海
渣打	HP NAMIN	金山	0月14	金海
渣打	KING HWA	高雄	0月14	金海
渣打	KWANG TA 2	高雄	0月14	金海
渣打	PIONEER CONTAINER	新加坡	0月14	金海
渣打	DYNAMIC ACE	日本	0月14	金海
渣打	CHITRAL	新加坡	0月14	金海
渣打	MARINE CONTAINER	新加坡	0月14	金海
渣打	LOUIS MAERKS	新加坡	0月14	金海
渣打	DONAM No. 1	新加坡	0月14	金海
渣打	HUA SHENG	新加坡	0月14	金海
渣打	HAPPY STAR	新加坡	0月14	金海
渣打	KUO LIE	新加坡	0月14	金海
渣打	AO JIANG	新加坡	0月14	金海
渣打	HUAN CHUN	新加坡	0月14	金海
渣打	HSIANG LIE	新加坡	0月14	金海
渣打	TIAN YUE	新加坡	0月14	金海
渣打	FORMOSA CONTAINER	新加坡	0月14	金海
渣打	EVER GUARD	新加坡	0月14	金海
渣打	HAI MING	新加坡	0月14	金海
渣打	WAN CHUN	新加坡	0月14	金海
渣打	RAINBOW	新加坡	0月14	金海
渣打	SHUI YUN 17	新加坡	0月14	金海
渣打	HP DONGNAM	新加坡	0月14	金海
渣打	FU CHUAN	新加坡	0月14	金海
渣打	PHIL. OCEAN	新加坡	0月14	金海
渣打	TAI LAI	新加坡	0月14	金海
渣打	TA TUNG 2	新加坡	0月14	金海
渣打	KANSAI PIONEER	新加坡	0月14	金海
渣打	BONNAY STAR	新加坡	0月14	金海
渣打	TRADE CONTAINER	新加坡	0月14	金海
渣打	VENUS	新加坡	0月14	金海
渣打	LIAN JIANG	新加坡	0月14	金海
渣打	ALBERT MAERKS	新加坡	0月14	金海
渣打	XIONG YUE CHENG	新加坡	0月14	金海
渣打	KAI SHUN	新加坡	0月14	金海

北 美 洲 線

香港海運	SL. INDEPENDENCE	新加坡	0月14
------	------------------	-----	------

保得勝	BEAUFORT ISLAND	加州紐約	6月15	房
德興茂	KOREAN WONIS JIN	加州	6月15	房
北比	BI BI	加州	6月15	房
門聯德	PRES. MONROE	加州西北太平洋	6月16	房
廣州北	SEI SHU MARU	加州紐約	6月16	房
海龍	SL. MARINER	西北太平洋	6月16	房
海龍馬士	CHUTINE MAERSK	西北太平洋紐約	6月17	房
仁昌	EVER GUARD	紐約	6月17	房
仁昌	HAJEJIN INCHON	加州紐約	6月17	房
海龍和	NEP. CONCORD	西北太平洋	6月17	房
海龍西	AROSIA	加州紐約	6月17	房
衣爾德士	CHARLOTTE LYNES	加州西北太平洋	6月18	房
海龍馬士	NEP. CORAL	舊金山加州	6月19	房
長旺	EVER LIVING	加州紐約	6月19	房
明光	MING GLORY	洛杉磯紐約	6月19	房
海龍馬士	PRES. MADISON	加州西北太平洋	6月20	房
海龍馬士	ALSTER EXPRESS	加州紐約	6月20	房
海龍馬士	ARTHUR MAERSK	加州紐約	6月20	房
海龍馬士	NEP. AMBER	加州紐約	6月20	房
海龍馬士	AM. LARK	加州紐約	6月21	房
海龍馬士	BARBER TEXAS	加州紐約	6月21	房
海龍馬士	LEISE MAERSK	西北太平洋紐約	6月22	房
海龍馬士	AMERICAN NEBRASKA	加州紐約	6月22	房
海龍馬士	KOREAN NEBRASKA	加州紐約	6月22	房
海龍馬士	CHARLOTTE MAERSK	加州紐約	6月23	房
海龍馬士	LILLY STAR	加州紐約	6月23	房
海龍馬士	JAPAN APOLLO	加州紐約	6月23	房
太平洋	PACIFIC TRADER	加州紐約	6月23	房
加州紐約	CALIFORNIA BRIDGE	加州紐約	6月23	房
海龍馬士	PRES. ROOSEVELT	加州紐約	6月23	房
海龍馬士	SL. DEFENDER	加州紐約	6月23	房
海龍馬士	YOUNG CHAU	加州紐約	6月23	房
海龍馬士	NEP. SAPPHIRE	加州紐約	6月23	房
海龍馬士	EVER GENIUS	加州紐約	6月23	房
海龍馬士	SL. MONTREAL	加州紐約	6月23	房
海龍馬士	HANJIN BUSAN	加州紐約	6月23	房
海龍馬士	JALISCO	加州紐約	6月23	房
海龍馬士	QUEEN'S WAY BRIDGE	加州紐約	6月23	房
海龍馬士	AMERICAN APOLLO	加州紐約	6月23	房
海龍馬士	ADABELLE LYNES	加州紐約	6月23	房
海龍馬士	NATIONAL DIGNITY	加州紐約	6月23	房

福德馬尼拉	FROTA MANILA	南美洲	6月15	智利
德興茂	POSOS ISLAND	加州紐約	6月15	房
海龍馬士	AMERICAN VIRGINIA	加州紐約	6月15	房
海龍馬士	FARNHAM	加州紐約	6月15	房
海龍馬士	NL. MANILA	加州紐約	6月15	房
海龍馬士	EVER GUARD	加州紐約	6月15	房
海龍馬士	NL. SINGAPORE	加州紐約	6月15	房
海龍馬士	ISLA SALANGO	加州紐約	6月15	房
海龍馬士	CHRISTINA ISABEL	加州紐約	6月15	房
海龍馬士	MARANON	加州紐約	6月15	房
海龍馬士	JANYOYAGSTA	加州紐約	6月15	房
海龍馬士	AMERICAN LARK	加州紐約	6月15	房

利皮亞	JESSEN NAPIER	新西蘭	6月14	新西蘭
新西蘭	ZIM KAOSHUNG	新西蘭	6月14	新西蘭
新西蘭	AUST. EXPLORER	新西蘭	6月14	新西蘭
新西蘭	HUA YUAN KOU	新西蘭	6月14	新西蘭
新西蘭	SUN CORAL	新西蘭	6月14	新西蘭
新西蘭	KHUD. ZHUOKU	新西蘭	6月14	新西蘭
新西蘭	OSCEANIA COURIER	新西蘭	6月14	新西蘭
新西蘭	BAI HE KOU	新西蘭	6月14	新西蘭
新西蘭	ASIAN PEARL	新西蘭	6月14	新西蘭
新西蘭	BUNGA TERATAI	新西蘭	6月14	新西蘭
新西蘭	ESP. BAY	新西蘭	6月14	新西蘭

香港開	到廣州	廣州開	到香港
直運火車	上午 8.25 下午 11.40	上午 8.45 下午 11.25	上午 10.30 下午 1.11
下午 1.08 下午 3.45	下午 2.35 下午 5.15	下午 6.39 下午 9.20	下午 10.30 下午 1.11
巴士	上午 7.00 下午 1.00	上午 8.30 下午 6.30	上午 8.30 下午 6.30

(逢雙日開) (逢單日開)

(飛機時間另見《中國民航往來各地時間》表內)

期	船	上午 8.45 約 3 小時	下午 12.45 約 3 小時
期	船	上午 8.45 約 3 小時	下午 2.00 約 3 小時
期	船	上午 10.00 約 3 小時	下午 2.00 約 3 小時

(上午 8.45 分香港開和下午二時廣州開均為兩班船)

期	船	下午 9.00 上午 7.00	下午 9.00 上午 7.00
---	---	-----------------	-----------------

(星洲雙日由港開，單日由廣州開，31日停航)

天湖號 (天湖單日由港開，雙日由廣州開，31日停航)

期	船	上午 8.30 約 3 小時	下午 2.15 約 3 小時
---	---	----------------	----------------

香港開 到廣州 廣州開

上午 8.25	上午 11.40	上午 8.45	上午 11.25
下午 1.05	下午 3.45	上午 10.30	下午 1.11
下午 2.35	下午 5.15	下午 6.39	下午 9.20
下午 7.00	下午 1.00	上午 9.30	下午 6.30

(逢星期日開) (逢寧日開)

附見《中國民航來往各地時間》表內)

上午 8.45 約 3 小時	下午 12.45 約 3 小時
上午 10.45 約 3 小時	下午 2.00 約 3 小時
上午 8.45 約 3 小時	下午 2.00 約 3 小時
下午 1.45 香港開和下午二時廣州開均為過班航	
上午 9.00 上午 7.00	下午 9.00 上午 7.00

逢日由港開，寧日由廣州開，31日停航)

天湖寧日由港開，逢日由廣州開，31日停航)

上午 8.30 約 3 小時	下午 2.15 約 3 小時
----------------	----------------

TATSUMI MARINE CO., LTD.
日本辰巳海運株式會社
 (Semi-Container Service)
 Madang, Rabaul, Lae, Port Moresby,
 Honiara

船名	載貨	HK/ETA-D
臺灣南號		
N CORAL 'V1S	15/8	16-17/6
蘇利亞	17:00 hour	
'E GLORIA 'V4AS	—	20-21/7
臺灣南號		
N CORAL 'V2S	23/7	25-26/7

總代理：怡和船務代理(香港)
 有限公司

香港中區康樂大廈三十八字樓
 電話：5-8469239 內線222

· 收貨站：TRIS-CFS-CY 廣大集團有限公司
 電話：TRIS-CY TEL: 0/4972411



景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中177-175號 電話：2114877 1515

BOOKING ENQUIRY 寄信：2114877 1515

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

港口	船名	航次	CFS	CY	散貨	開航
海防	華瓊	8505	10/8	12/8	14/8	17/8
海防	華瓊	8506	10/8	12/8	14/8	17/8
海防	連江	6	5/8	7/8	9/8	12/8
海防	華勝	8523	9/8	11/8	13/8	16/8
海防	華勝	8523	9/8	11/8	13/8	16/8
海防	汶河	85	3/8	5/8	7/8	10/8
上海	塘河	17E	5/8	7/8	9/8	13/8
上海	熊岳城	184	14/8	15/8	18/8	21/8
上海	汾河	22E	23/8	25/8	27/8	29/8
青島	平鄉城	153	4/8	6/8	8/8	11/8
大連	順江	96	9/8	12/8	14/8	16/8
大連	新堂碼頭		11/8	11/8	12/8	13/8
大連	芳村碼頭		11/8	11/8	12/8	13/8
大連	增(新港) 滬星(新港)	8523	3/8	5/8	7/8	10/8

各地散裝輪貨運

港口	收貨	散貨	開航
上海	16/8	16/8	17/8
上海	逢星期四開航		
汕頭	11/8	11/8	11/8
廈門	14/8	14/8	14/8
香港			
江蘇	每日一次		
蘇州	每日一次		
常州	每日一次		
丹陽	逢三、六開航		
蘇州	每兩日一次		

陸路貨運

本公司承辦

- * 各大城市之火車包卡及零散貨運
- * 本港直達廣東、福建之散貨拖運
- * 本港及中韓國輪、拖車、入櫃拆櫃轉棧及倉庫服務

今日明日出口船隻

今日入口船隻			
船名	由何處來	代理	公司
CHAR MING (下午六時)	香港	現代	太古
TOR BAY (上午十一時)	基隆	現代	太古
HIMALAYA MARU (上午八時)	基隆	現代	太古
ROYAL STAR (下午十時)	基隆	現代	太古
ZIM MANILA II (中午)	基隆	現代	太古
EVER GRAND (下午二時)	基隆	現代	太古
HAI KING (上午七時)	基隆	現代	太古
TYSON LYKES (上午六時)	基隆	現代	太古
ORT. VENTURE (下午三時)	基隆	現代	太古
KWANG CHOW (下午三時)	基隆	現代	太古
TSING YI ISLAND (下午五時)	基隆	現代	太古
STI SUYEN (上午十一時)	基隆	現代	太古
SCANDUTCH ORIENT (下午一時)	基隆	現代	太古
ELBIE EXPRESS (下午五時)	基隆	現代	太古
NATIONAL TRUST (上午十一時)	基隆	現代	太古
ORT. PRINCE (下午七時)	基隆	現代	太古
PRES. VAN BUREN (下午六時)	基隆	現代	太古
GEMINI SUN (上午十一時)	基隆	現代	太古
ZIM TRIESTE (下午四時)	基隆	現代	太古
HUA CHANG (下午)	基隆	現代	太古
ASIAN CORRIDOR (上午八時)	基隆	現代	太古

今日入口船隻

船名	由何處來	代理	公司
KIEN HWA (下午)	基隆	現代	太古
POO HING (中午)	基隆	現代	太古
SEA KRISHNA (下午)	基隆	現代	太古
TYSON LYKES (下午四時)	基隆	現代	太古
CORAL PRINCESS (上午十一時)	基隆	現代	太古
HAI CHUN (中午)	基隆	現代	太古
DANAH (下午五時)	基隆	現代	太古
HAKKAISAN MARU (下午五時)	基隆	現代	太古
KOWLOON BAY (上午九時)	基隆	現代	太古
TRADE CONTAINER (下午)	基隆	現代	太古

明日出口船隻

船名	往何處	代理	公司
KO HENG	基隆	現代	太古
SIRICHAI BULAKUL (下午)	基隆	現代	太古
DOS ORIENTE (上午六時)	基隆	現代	太古
JUPITER (上午九時)	基隆	現代	太古
ALTAI MARU (中午)	基隆	現代	太古
TUNG HAI	基隆	現代	太古
TAI CHUN	基隆	現代	太古
ASIA ACE	基隆	現代	太古
IVAN KOTLYAREVSKIY (上午七時)	基隆	現代	太古
LAURO (下午一時)	基隆	現代	太古
AM. MEXICANT (下午四時)	基隆	現代	太古
RONG HUA SHAN (上午七時)	基隆	現代	太古
ZIM GENOVA (上午六時)	基隆	現代	太古
SL. INDEPENDENT (下午五時)	基隆	現代	太古
BARBER TONBERG (下午一時)	基隆	現代	太古
F.E. BRIDGE (下午七時)	基隆	現代	太古
CAPTAIN STEFANOS	基隆	現代	太古
ORT. EXPLORER (上午三時)	基隆	現代	太古
RIVER MAJIDUN	基隆	現代	太古

九九金期金

項目	六月十一日 (每安士美元)	六月	八月
期金	2,912.00	314.00	317.00
期金	2,912.00	—	—
期金	2,905.00	—	—
期金	2,906.00	313.00	316.00
期金	+5.00	—	—
期金	-5.00	—	—

外幣對港幣買賣價

貨幣	單位	買價	賣價
美元	每百	776.10	777.00
英鎊	每百	776.90	777.10
西德馬克	每百	250.20	251.00
瑞士法郎	每百	297.20	298.00
法郎	每百	81.70	82.50
荷蘭盾	每百	221.70	222.50
意大利里拉	每百	3.83	3.93
加拿大元	每百	564.00	567.00
澳洲元	每百	510.00	513.00
日圓	每百	310.40	311.00
新加坡元	每百	347.50	348.80
菲律賓比索	每百	42.00	44.00
泰國銖	每百	28.10	29.00
印尼盾	每百	67.00	69.00
新台幣	每百	18.60	19.80
人民幣	每百	95.50	96.50

Y.S. LINE

全貨櫃服務
EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE
香港至美國 (西南太平洋) 貨櫃航線
Mini Bridge, CY cargo for Houston, New Orleans
Micro Bridge, CY cargo for Chicago, Dallas, Columbus & major Points

船名	日期	開行
米州丸 BEISHU MARU V1766A	15/6	16/6
太神丸 JAPAN APOLLO V1861A	22/6	23/6
山新丸 YAMASHIN MARU V1928A	29/6	30/6
太利丸 ZEELANDIA V2004A	6/7	7/7

香港至澳洲貨櫃航線
直航：香港、悉尼、布里斯班
（有+者不布里斯班）
澳洲開航 AUSTRALIAN EXPLORER V84
東方專家 ORIENTAL EXPERT V54
澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE V87

和川丸 KAZUKAWA MARU V42 16/6 19/6
利來利文 NEDLLOYD CLEMENT V13 21/6 24/6
昭川丸 SHOKAWA MARU V30 4/7 6/7
利來利文 NEDLLOYD VAN NECK V9 14/7 16/7

總代理：山下新日本汽船(香港)有限公司
地址：金鐘道95號統一中心16樓B座
電話：6-295601-5 (6線) 6-295588 (3線)
澳門代理：世強行有限公司
地址：南灣大馬路405號 電話：89180, 84665

惠刊廣告
請撥電話
七二六九八〇

KYOSSEI LINE

協成汽船株式會社
M.S. "SITI SUYEN"
直達：星加坡、巴生港
六月十一日開行
六月十六日到港

和川丸 KAZUKAWA MARU V42 16/6 19/6
利來利文 NEDLLOYD CLEMENT V13 21/6 24/6
昭川丸 SHOKAWA MARU V30 4/7 6/7
利來利文 NEDLLOYD VAN NECK V9 14/7 16/7

總代理：山下新日本汽船(香港)有限公司
地址：金鐘道95號統一中心16樓B座
電話：6-295601-5 (6線) 6-295588 (3線)
澳門代理：世強行有限公司
地址：南灣大馬路405號 電話：89180, 84665

惠刊廣告
請撥電話
七二六九八〇

總代理：山下新日本汽船(香港)有限公司
地址：金鐘道95號統一中心16樓B座
電話：6-295601-5 (6線) 6-295588 (3線)
澳門代理：世強行有限公司
地址：南灣大馬路405號 電話：89180, 84665

惠刊廣告
請撥電話
七二六九八〇

總代理：山下新日本汽船(香港)有限公司
地址：金鐘道95號統一中心16樓B座
電話：6-295601-5 (6線) 6-295588 (3線)
澳門代理：世強行有限公司
地址：南灣大馬路405號 電話：89180, 84665

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

港亞輪船有限公司
西非線—定期航線
“SIBUYAN CAREER”
六月二十日到港
直航：Lome, Cotonou, Douala, Tema, Freetown, Dakar
兼收：Banjul, Conakry, Nouakchott, Bissau 經Dakar轉

總代理：汎洋航運有限公司
干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓
電話：5-218461 (6 Lines)

惠刊廣告
請撥電話
七二六九八〇

總代理：汎洋航運有限公司
干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓
電話：5-218461 (6 Lines)

惠刊廣告
請撥電話
七二六九八〇

總代理：汎洋航運有限公司
干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓
電話：5-218461 (6 Lines)

惠刊廣告
請撥電話
七二六九八〇

華夏企業有限公司

六月十一日由上海抵港
六月十五日由上海抵港
六月十五日由上海抵港
六月十五日由上海抵港

總代理：汎洋航運有限公司
干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓
電話：5-218461 (6 Lines)

惠刊廣告
請撥電話
七二六九八〇

總代理：汎洋航運有限公司
干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓
電話：5-218461 (6 Lines)

惠刊廣告
請撥電話
七二六九八〇

總代理：汎洋航運有限公司
干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓
電話：5-218461 (6 Lines)

惠刊廣告
請撥電話
七二六九八〇

南方九〇八

六月九日由香港抵港
六月十四日由香港抵港
六月十四日由香港抵港
六月十四日由香港抵港

總代理：汎洋航運有限公司
干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓
電話：5-218461 (6 Lines)

惠刊廣告
請撥電話
七二六九八〇

總代理：汎洋航運有限公司
干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓
電話：5-218461 (6 Lines)

惠刊廣告
請撥電話
七二六九八〇

總代理：汎洋航運有限公司
干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓
電話：5-218461 (6 Lines)

惠刊廣告
請撥電話
七二六九八〇

紡織品配額轉讓制修訂 貿易署宣佈新規則 可售配額為三成五

新例由明年紡織年度開始實施

【本報訊】貿易署昨日公佈紡織品配額轉讓制修訂的主要修訂事項，新例由明年紡織年度開始實施。

貿易署發言人表示，行政局已通過該等修訂，而紡織業諮詢委員會亦已表示支持。

根據新例，持配額者可以轉讓的配額，將由現行的百分之十，削減至百分之三點五。若其轉讓的配額超過百分之三點五，則其剩餘的配額將被削減。

（一）配額持有者可以轉讓的配額，將由現行的百分之十，削減至百分之三點五。若其轉讓的配額超過百分之三點五，則其剩餘的配額將被削減。

（二）新的配額，或平均由三成至四成，視乎所轉讓的配額而定。若其轉讓的配額超過百分之三點五，則其剩餘的配額將被削減。

（三）所有轉讓的配額，將由貿易署發給一個新的配額，而所有轉讓的配額，亦將由貿易署發給一個新的配額。

（四）以臨時轉讓方式轉讓的配額，將由貿易署發給一個新的配額，而所有轉讓的配額，亦將由貿易署發給一個新的配額。

（五）以臨時轉讓方式轉讓的配額，將由貿易署發給一個新的配額，而所有轉讓的配額，亦將由貿易署發給一個新的配額。

經濟

首四個月外貿統計發表 貿易總值增一成四 輸往內地出口貨值增一倍半

【本報訊】統計局昨日發表首四個月外貿統計，貿易總值增一成四，輸往內地出口貨值增一倍半。

統計局表示，首四個月外貿總值為一百四十四億元，較去年同期增加百分之十四點四。其中，出口總值為七十四億元，較去年同期增加百分之十四點四；進口總值為七十億元，較去年同期增加百分之十四點四。

在出口方面，輸往內地的出口貨值為三十四億元，較去年同期增加百分之五十五點二。輸往香港的出口貨值為二十四億元，較去年同期增加百分之十四點四。輸往其他地區的出口貨值為十六億元，較去年同期增加百分之十四點四。

在進口方面，由內地進口的貨值為三十四億元，較去年同期增加百分之十四點四。由香港進口的貨值為二十四億元，較去年同期增加百分之十四點四。由其他地區進口的貨值為十二億元，較去年同期增加百分之十四點四。

大亞灣核電廠保單 怡和保險包銷三成

【本報訊】世界保險公司昨日宣佈，怡和保險公司將包銷大亞灣核電廠保單三成。

世界保險公司表示，怡和保險公司將包銷大亞灣核電廠保單三成，其餘七成由世界保險公司包銷。

大亞灣核電廠保單的總額為一百億元，其中怡和保險公司包銷的保單總額為三十億元，世界保險公司包銷的保單總額為七十億元。

走勢令人困惑

【本報訊】昨日港幣匯率走勢令人困惑，金價亦呈波動。

港幣匯率昨日走勢令人困惑，金價亦呈波動。昨日港幣匯率走勢令人困惑，金價亦呈波動。

港金升五元 收市報二九〇六

【本報訊】昨日金價走勢令人困惑，收市報二九〇六。

昨日金價走勢令人困惑，收市報二九〇六。昨日金價走勢令人困惑，收市報二九〇六。

招商局任總代理 遠洋運輸開港美線

【本報訊】招商局昨日宣佈，任總代理遠洋運輸開港美線。

招商局昨日宣佈，任總代理遠洋運輸開港美線。招商局昨日宣佈，任總代理遠洋運輸開港美線。

日建成最長吊橋

【本報訊】日本昨日建成最長吊橋。

日本昨日建成最長吊橋。日本昨日建成最長吊橋。

歐洲美元匯價下降

【本報訊】昨日歐洲美元匯價下降。

昨日歐洲美元匯價下降。昨日歐洲美元匯價下降。

大和銀行預測日圓匯升

【本報訊】大和銀行昨日預測日圓匯升。

大和銀行昨日預測日圓匯升。大和銀行昨日預測日圓匯升。

日本可能放寬匯率市場

【本報訊】日本昨日可能放寬匯率市場。

日本昨日可能放寬匯率市場。日本昨日可能放寬匯率市場。

日考慮繼續開放銀行業

【本報訊】日本昨日考慮繼續開放銀行業。

日本昨日考慮繼續開放銀行業。日本昨日考慮繼續開放銀行業。

日本可能放寬匯率市場

【本報訊】日本昨日可能放寬匯率市場。

日本昨日可能放寬匯率市場。日本昨日可能放寬匯率市場。

歐訊海運有限公司

EURO-SIGN CO. LTD.

地址：香港德輔道中141號國際大廈2504室
電話：5-411841, 5-412292

專辦香港與國內各地散貨運

WHAMPOA 黃埔 SHEKOU 蛇口 ZHUHAI 珠海
H.K. \$34.00 (每噸) 包過水費 (including stowed charges)
SHANTOU 汕頭 HAIKOU 海口
ZHANJIANG 湛江 H.K. \$80.00 (每噸) 包過水費 (including stowed charges)

截貨 開航

ZHANJIANG 湛江 12/6 13/6

專運水泥、鋼卷、米糧。

備註：價錢如有更改，恕不另行通知。

接洽人：謝小姐、陳先生 (SIMON CHAN)

北角區地鐵站上 五星級寫字樓出租

送齊裝修！

鑒於口碑較道及配合港島地鐵五月卅一日開到本中心，由即日起，再推出十五個單位，由470-740呎，先先得，決策從速，請電：

業主 H-234441

新華輪船公司

新華輪船公司

新華輪船公司

新華輪船公司

新華輪船公司

新華輪船公司

新華輪船公司

新華輪船公司

新華輪船公司

新華輪船公司

新華輪船公司

新華輪船公司

新華輪船公司

新華輪船公司

新華輪船公司

新華輪船公司

新華輪船公司

新華輪船公司

中華人民共和國註冊

迅發貨箱服務有限公司

香港新界下葵涌葵芳79號葵興大廈14樓D座
電話：0-243492, 0-243862, 0-243496

來往香港、廣東、轉往全國各地

並附有拖車及貨車之車輛和大型吊車服務

香港代理處：華運公司
香港灣仔海濱道26號華運大廈10樓
電話：5-8984781, 5-8318125, 5-8318111 (160線)
電話：9344 HY COME HK
電話：61233 HY COP HX

廣州代理處：中國對外貿易運輸公司
廣東省分公司
廣州市沙面大街三十五號
電話：82316 89885
電話：44142 RS CN

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD.

本公司承運來往港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車、吊機車及各噸位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省聯絡處：大馬路301-2室
香港聯絡電話：3-841138, 3-841105-6
廣州聯絡電話：3-9788
佛山聯絡電話：7-8835
佛山聯絡處：佛山南順輪船公司 (佛山南順輪船公司)
佛山聯絡電話：88204, 85514, 86159

有成行貨箱運輸公司

Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌敦道589號交通銀行大廈1402室
電話：3-301385, 3-309003, 3-301183
廣州聯絡處：廣州市環市東路出口公司
地址：廣州市人民南路169號
電話：63530, 89661

香港一往來廣州市及廣東省各地代客運輸，直接運至收貨人地址，貨價實惠，免運費，轉口貨運，直接往來貨櫃碼頭，不另收費。

承接陸路全貨櫃拖運服務

香港之珠海(九洲港、香港港)

香港之珠海(九洲港、香港港)

香港之珠海(九洲港、香港港)

香港之珠海(九洲港、香港港)

香港之珠海(九洲港、香港港)

香港之珠海(九洲港、香港港)

香港之珠海(九洲港、香港港)

香港之珠海(九洲港、香港港)

香港之珠海(九洲港、香港港)

香港之珠海(九洲港、香港港)

香港之珠海(九洲港、香港港)

香港之珠海(九洲港、香港港)

香港之珠海(九洲港、香港港)

香港之珠海(九洲港、香港港)

香港之珠海(九洲港、香港港)

中國利迅貨運有限公司

往中國集裝箱、散貨輪

埠名	船名	航次	開航
黃埔	集裝箱	12/6	13/6
廣州(芳村)	集裝箱	16/6	17/6
廣州(芳村)	集裝箱	19/6	20/6
(新豐)集裝箱	集裝箱	24/6	25/6
珠海(九州)集裝箱/散貨輪	集裝箱	14/6	15/6
集裝箱/散貨輪	集裝箱	17/6	18/6
(香港)集裝箱/散貨輪	集裝箱	13/6	14/6
集裝箱/散貨輪	集裝箱	16/6	17/6
集裝箱/散貨輪	集裝箱	19/6	20/6
集裝箱/散貨輪	集裝箱	22/6	23/6
集裝箱/散貨輪	集裝箱	25/6	26/6
集裝箱/散貨輪	集裝箱	28/6	29/6
集裝箱/散貨輪	集裝箱	31/6	2/7
集裝箱/散貨輪	集裝箱	3/7	4/7
集裝箱/散貨輪	集裝箱	6/7	7/7
集裝箱/散貨輪	集裝箱	9/7	10/7
集裝箱/散貨輪	集裝箱	12/7	13/7
集裝箱/散貨輪	集裝箱	15/7	16/7
集裝箱/散貨輪	集裝箱	18/7	19/7
集裝箱/散貨輪	集裝箱	21/7	22/7
集裝箱/散貨輪	集裝箱	24/7	25/7
集裝箱/散貨輪	集裝箱	27/7	28/7
集裝箱/散貨輪	集裝箱	30/7	31/7
集裝箱/散貨輪	集裝箱	3/8	4/8
集裝箱/散貨輪	集裝箱	6/8	7/8
集裝箱/散貨輪	集裝箱	9/8	10/8
集裝箱/散貨輪	集裝箱	12/8	13/8
集裝箱/散貨輪	集裝箱	15/8	16/8
集裝箱/散貨輪	集裝箱	18/8	19/8
集裝箱/散貨輪	集裝箱	21/8	22/8
集裝箱/散貨輪	集裝箱	24/8	25/8
集裝箱/散貨輪	集裝箱	27/8	28/8
集裝箱/散貨輪	集裝箱	30/8	31/8
集裝箱/散貨輪	集裝箱	3/9	4/9
集裝箱/散貨輪	集裝箱	6/9	7/9
集裝箱/散貨輪	集裝箱	9/9	10/9
集裝箱/散貨輪	集裝箱	12/9	13/9
集裝箱/散貨輪	集裝箱	15/9	16/9
集裝箱/散貨輪	集裝箱	18/9	19/9
集裝箱/散貨輪	集裝箱	21/9	22/9
集裝箱/散貨輪	集裝箱	24/9	25/9
集裝箱/散貨輪	集裝箱	27/9	28/9
集裝箱/散貨輪	集裝箱	30/9	31/9
集裝箱/散貨輪	集裝箱	3/10	4/10
集裝箱/散貨輪	集裝箱	6/10	7/10
集裝箱/散貨輪	集裝箱	9/10	10/10
集裝箱/散貨輪	集裝箱	12/10	13/10
集裝箱/散貨輪	集裝箱	15/10	16/10
集裝箱/散貨輪	集裝箱	18/10	19/10
集裝箱/散貨輪	集裝箱	21/10	22/10
集裝箱/散貨輪	集裝箱	24/10	25/10
集裝箱/散貨輪	集裝箱	27/10	28/10
集裝箱/散貨輪	集裝箱	30/10	31/10
集裝箱/散貨輪	集裝箱	3/11	4/11
集裝箱/散貨輪	集裝箱	6/11	7/11
集裝箱/散貨輪	集裝箱	9/11	10/11
集裝箱/散貨輪	集裝箱	12/11	13/11
集裝箱/散貨輪	集裝箱	15/11	16/11
集裝箱/散貨輪	集裝箱	18/11	19/11
集裝箱/散貨輪	集裝箱	21/11	22/11
集裝箱/散貨輪	集裝箱	24/11	25/11
集裝箱/散貨輪	集裝箱	27/11	28/11
集裝箱/散貨輪	集裝箱	30/11	31/11
集裝箱/散貨輪	集裝箱	3/12	4/12
集裝箱/散貨輪	集裝箱	6/12	7/12
集裝箱/散貨輪	集裝箱	9/12	10/12
集裝箱/散貨輪	集裝箱	12/12	13/12
集裝箱/散貨輪	集裝箱	15/12	16/12
集裝箱/散貨輪	集裝箱	18/12	19/12
集裝箱/散貨輪	集裝箱	21/12	22/12
集裝箱/散貨輪	集裝箱	24/12	25/12
集裝箱/散貨輪	集裝箱	27/12	28/12
集裝箱/散貨輪	集裝箱	30/12	31/12

陸路：貨櫃車、吊機車及各噸位貨車，來往香港與廣東省各地

電話：總機5-8152364, 5-8152453
文件部5-418884
地址：香港德輔道中272-284號
興業商業中心1808室

中國利迅貨運有限公司

往中國集裝箱、散貨輪

中國利迅貨運有限公司

中國利迅貨運有限公司

往中國集裝箱、散貨輪

中國利迅貨運有限公司

中國利迅貨運有限公司

往中國集裝箱、散貨輪

中國利迅貨運有限公司

中國利迅貨運有限公司

往中國集裝箱、散貨輪

中國利迅貨運有限公司

中國利迅貨運有限公司

往中國集裝箱、散貨輪

中國利迅貨運有限公司

中國利迅貨運有限公司

往中國集裝箱、散貨輪

中國利迅貨運有限公司

中國利迅貨運有限公司

往中國集裝箱、散貨輪

中國利迅貨運有限公司

「智益」的大拿加

四十之重情風美北

今信黃

安大略省是一個多民族、多文化、多語言的省份，它不僅是加拿大經濟最發達的省份之一，也是加拿大文化最多元的省份之一。在安大略省，你可以找到來自世界各地的移民，他們帶來了不同的語言、文化和習俗，使得安大略省成為一個充滿活力和多元文化的省份。

法國人眼中的英國球迷

黎炎

五月廿九日星期三，比利時對法國的足球賽，在歐洲盃足球賽中，法國隊以二比零擊敗比利時隊，奪得冠軍。這場比賽在法國引起了巨大的轟動，法國球迷們歡欣鼓舞，慶祝他們的國家隊奪冠。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

大公園

黎炎

大公園是一個位於多倫多的著名景點，它佔地廣闊，風景優美，是市民休閒娛樂的好去處。公園內有各種遊樂設施、運動場、湖泊和綠地，吸引了大量的遊客前來遊玩。

法國人眼中的英國球迷

黎炎

法國人對英國足球的熱愛，是眾所周知的。在法國人眼中，英國球迷是一個充滿激情的群體，他們對足球的熱愛和投入，讓人印象深刻。法國人認為，英國球迷的這種熱情，是足球運動魅力的重要體現。

北邙與唐三彩

唐瑛

北邙山是位於河南省鄭州市的一個著名景點，它是一個古墳群，也是唐代三彩陶器的主要出產地。北邙山風景優美，歷史悠久，吸引了大量的遊客前來參觀。

未及結成的姐妹

杜埃

這是一個關於姐妹的故事，故事發生在一個偏僻的小山村。故事的主人公是一個女孩，她的父母在她很小的時候就去世了，她是由她的姑姑撫養大的。她的姑姑有一個女兒，就是她的姐姐。她們從小就在一起長大，形影不離。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

最虐待人的交通工具

張敬

在現代社會，交通工具的發展日新月異，但有一種交通工具卻被認為是最虐待人的，那就是公共汽車。公共汽車因為擁擠、擁擠、擁擠，被譽為「最虐待人的交通工具」。

黎元洪門聯

梁羽生

黎元洪是中國近代史上的一位重要人物，他曾經擔任過中華民國的總統。黎元洪的門聯，展現了他的政治智慧和人生哲理。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

隨想錄

巴金

隨想錄是巴金先生的一部散文集，收錄了他從一九七八年到一九九六年間所寫的隨筆。這些隨筆內容廣泛，涉及文學、藝術、社會、人生等各個方面，展現了巴金先生深邃的思想和豐富的情感。

健美來了。女性的健美比賽，前不久就在中国舉行過。

香港在這方面，倒似乎落後了。不過，到八月份，無線也要舉行香港的健美小姐比賽了。如果不是亞視的亞姐選美唱對台的話，這個姐的選舉，倒合平無線一活力一個的健美小姐的標準是怎樣？是不是美先生那樣。處處顯示出他的胸肌

女性 康健

妮花比兒的健美，就是滋養着一股清新的生活氣息，就象青綠的綠葉上沾着一滴露珠兒那樣，叫人覺得悅目，喜愛，叫人感受到一股旺盛的生命力。

我們且待八月，雲霄退出的香港健美小姐，又是怎樣的形象？

對不健康的體型，有青黃的皮膚，有臃腫的乳房，有下垂的臀部，有酸軟的腰，有虛弱而充滿了向上精神。珍

滿丁前上柳柳。珍


前拍，追求理想充

感，充滿了向上精神。珍

前拍，追求理想充

感，充滿了向上精神。珍

鐳射製作結構

 舒伯特最後一段是指其構思音樂的時間達五十多分鐘，構「活力」，洋溢著傷，在這《偉大》這道色彩已一掃而空，「從這兩可敬的交響曲中，也納的許多名勝、美麗的多彩河，往來，它蘊藏著許多音樂表現過的至美的想像世界。」舒伯特這部巨作而寫，但當該社一八二八年十二特作品演奏會時，舒伯特在早一個被埋沒了近十年，到一八三八年舒，才立即翻刻來比錫，次年在孟德《C大調第九號大交響曲》傳從一段富有浪漫色彩的華麗引子開始旋律立即把聽眾帶入作曲家所營造動聽。D G這部鐳射製作由加姆士樂團演奏，氣勢磅礴，樂隊音色均質實素，都是一流。

D G出品，鐳射唱片413437—

佳美術指導、最佳服裝、最佳音樂等獎項。對於飾演吳楚帆的湯蘭英，則得最佳男主角。而爭得不少影評界好評，而一個被公認為最偉大的音樂奇才，一個被公認為最偉大的音樂家，一定得獲此殊榮。而大衛利阿柏拉亦得此殊榮。對頭人，相爭要緊得多。被注視的歷史人物，不可錯過人間，但又須劃及藝術的點數，以免遺失！

化、透著「王子」身量只有五呎二吋，舉手有呎六吋高，三百二十磅重，未幾，「王子」所到之處，他都嚴密保護，為他趕走瘋狂的歌迷，進化莊間探索，先試吃「王子」每周都吃一次的維他命。此外，他還有私人廚師。

至於極度肥胖的「王子」，亦小開口口生贅肉，都由保鏢代傳遞消息，「王子」是或者「不是」，總之就怕人害他，最敬慕的，是「王子」那「嬌小」型，他沒有三吋高的鞋子是從不會外出約會女孩子，對方亦得比他矮小。

現貨 華物
全新豐田、五十鈴、萬事
九龍漆咸園10-12號601室

豐田左軚原廠冷、發
五十鈴左軚豪華麵包車
日本各款最新洗

百匯車行
九龍尖沙咀104號

100

